SOME THOUGHTS ON THE COMMON TOAD GEORGE ORWELL

1

1

**

PENGUIN BOOKS GREAT IDEAS

81	Chuang Tzu	The Tao of Nature
82	Epictetus	Of Human Freedom
83	Niccolò Machiavelli	On Conspiracies
84	René Descartes	Meditations
85	Giacomo Leopardi	Dialogue Between Fashion and Death
86	John Stuart Mill	On Liberty
87	Charles Darwin	Hosts of Living Forms
88	Charles Dickens	Night Walks
89	Charles Mackay	Some Extraordinary Popular Delusions
90	Jacob Burckhardt	The State as a Work of Art
91	George Eliot	Silly Novels by Lady Novelists
92	Charles Baudelaire	The Painter of Modern Life
93	Sigmund Freud	The 'Wolfman'
94	Theodor Herzl	The Jewish State
95	Rabindranath Tagore	Nationalism
96	Vladimir Ilyich Lenin	Imperialism: The Highest Stage
		of Capitalism
97	Winston Churchill	We Will All Go Down Fighting to the End
98	Jorge Luis Borges	The Perpetual Race of Achilles and
		the Tortoise
99	George Orwell	Some Thoughts on the Common Toad
100	Chinua Achebe	An Image of Africa

Throughout history, some books have changed the world. They have transformed the way we see ourselves – and each other. They have inspired debate, dissent, war and revolution. They have enlightened, outraged, provoked and comforted. They have enriched lives – and destroyed them. NOW PENGUIN brings you the works of the great thinkers, pioneers, radicals and visionaries whose ideas shook civilization and helped make us who we are. In this collection of witty and sharply written essays, Orwell looks at, among others, the joys of spring (even in London), the picture of humanity painted by Gulliver and his travels, and the strange benefit of the doubt that the public permit Salvador Dalí. Also included here are a mouth-watering essay on the delights of English cooking and a shocking account of killing an elephant in Burma.

UK £4.99 CAN \$9.99 Cover artwork: Ioe McLaren & David Pearson



PENGUIN BOOKS — GREAT IDEAS Some Thoughts on the Common Toad

George Orwell 1903–1950

George Orwell Some Thoughts on the Common Toad

PENGUIN BOOKS — GREAT IDEAS

.

PENGUIN BOOKS

Published by the Penguin Group Penguin Books Ltd, 80 Strand, London wcza okr, England Penguin Group (USA) Inc., 375 Hudson Street, New York, New York 1004, USA Penguin Group (Canada), 90 Eglinton Avenue East, Suite 700, Toronto, Ontario, Canada M4P 273 (a division of Pearson Penguin Canada Inc.) Penguin Ireland, 25 St Stephen's Green, Dublin 2, Ireland (a division of Penguin Books Ltd) Penguin Group (Australia), 320 Camberwell Road, Camberwell, Victoria 3724, Australia (a division of Pearson Australia Group Pty Ltd) Penguin Books India Pvt Ltd, 11 Community Centre, Panchsheel Park, New Delhi – 110 017, India Penguin Group (NZ), 67 Apollo Drive, Rosedale, North Shore 0632, New Zealand (a division of Pearson New Zealand Ltd) Penguin Books (South Africa) (Pty) Ltd, 24 Sturdee Avenue, Rosebank, Johannesburg 2196, South Africa

Penguin Books Ltd, Registered Offices: 80 Strand, London wC2R ORL, England

www.penguin.com

'Some Thoughts on the Common Toad' first published 1946 'In Defence of P. G. Wodehouse' first published 1945 'A Good Word for the Vicar of Bray' first published 1946 'Politics vs Literature: An Examination of Gulliver's Travels' first published 1946 'Lear, Tolstoy and the Fool' first published 1947 'Shooting an Elephant' first published 1940 'In Defence of English Cooking' first published 1945 'Benefit of Clergy: Some Notes on Salvador Dali' first published 1944 This selection published in Penguin Books 2010

005

Copyright © The Estate of Sonia Brownell Orwell, 1984 All rights reserved

> Set in 11 / 13 Dante MT Std Typeset by TexTech International Printed England by Clays Ltd, St Ives plc

Except in the United States of America, this book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form of binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser

ISBN: 978-0-141-19127-0

www.greenpenguin.co.uk



Penguin Books is committed to a sustainable future for our business, our readers and our planet. This book is made from Forest Stewardship Council™ certified paper.

Contents

•

Some Thoughts on the Common Toad	I	
In Defence of P. G. Wodehouse		
A Good Word for the Vicar of Bray		
Politics vs Literature: An Examination		
of Gulliver's Travels	34	
Lear, Tolstoy and the Fool		
Shooting an Elephant		
In Defence of English Cooking		
Benefit of Clergy: Some Notes on Salvador Dali		

Some Thoughts on the Common Toad

Before the swallow, before the daffodil, and not much later than the snowdrop, the common toad salutes the coming of spring after his own fashion, which is to emerge from a hole in the ground, where he has lain buried since the previous autumn, and crawl as rapidly as possible towards the nearest suitable patch of water. Something – some kind of shudder in the earth, or perhaps merely a rise of a few degrees in the temperature – has told him that it is time to wake up: though a few toads appear to sleep the clock round and miss out a year from time to time – at any rate, I have more than once dug them up, alive and apparently well, in the middle of summer.

At this period, after his long fast, the toad has a very spiritual look, like a strict Anglo-Catholic towards the end of Lent. His movements are languid but purposeful, his body is shrunken, and by contrast his eyes look abnormally large. This allows one to notice, what one might not at another time, that a toad has about the most beautiful eye of any living creature. It is like gold, or more exactly it is like the golden-coloured semi-precious stone which one sometimes sees in signet-rings, and which I think is called a chrysoberyl.

For a few days after getting into the water the toad concentrates on building up his strength by eating small insects. Presently he has swollen to his normal size again,

and then he goes through a phase of intense sexiness. All he knows, at least if he is a male toad, is that he wants to get his arms round something, and if you offer him a stick, or even your finger, he will cling to it with surprising strength and take a long time to discover that it is not a female toad. Frequently one comes upon shapeless masses of ten or twenty toads rolling over and over in the water, one clinging to another without distinction of sex. By degrees, however, they sort themselves out into couples, with the male duly sitting on the female's back. You can now distinguish males from females, because the male is smaller, darker and sits on top, with his arms tightly clasped round the female's neck. After a day or two the spawn is laid in long strings which wind themselves in and out of the reeds and soon become invisible. A few more weeks, and the water is alive with masses of tiny tadpoles which rapidly grow larger, sprout hind-legs, then forelegs, then shed their tails: and finally, about the middle of the summer, the new generation of toads, smaller than one's thumb-nail but perfect in every particular, crawl out of the water to begin the game anew.

I mention the spawning of the toads because it is one of the phenomena of spring which most deeply appeal to me, and because the toad, unlike the skylark and the primrose, has never had much of a boost from poets. But I am aware that many people do not like reptiles or amphibians, and I am not suggesting that in order to enjoy the spring you have to take an interest in toads. There are also the crocus, the missel-thrush, the cuckoo, the blackthorn, etc. The point is that the pleasures of spring are available to everybody, and cost nothing. Even in the most sordid street the coming of spring will register itself by some sign or other, if it is only a brighter blue between the chimney pots or the vivid green of an elder sprouting on a blitzed site. Indeed it is remarkable how Nature goes on existing unofficially, as it were, in the very heart of London. I have seen a kestrel flying over the Deptford gasworks, and I have heard a first-rate performance by a blackbird in the Euston Road. There must be some hundreds of thousands, if not millions, of birds living inside the four-mile radius, and it is rather a pleasing thought that none of them pays a halfpenny of rent.

As for spring, not even the narrow and gloomy streets round the Bank of England are quite able to exclude it. It comes seeping in everywhere, like one of those new poison gases which pass through all filters. The spring is commonly referred to as 'a miracle', and during the past five or six years this worn-out figure of speech has taken on a new lease of life. After the sort of winters we have had to endure recently, the spring does seem miraculous, because it has become gradually harder and harder to believe that it is actually going to happen. Every February since 1940 I have found myself thinking that this time winter is going to be permanent. But Persephone, like the toads, always rises from the dead at about the same moment. Suddenly, towards the end of March, the miracle happens and the decaying slum in which I live is transfigured. Down in the square the sooty privets have turned bright green, the leaves are thickening on the chestnut trees, the daffodils are out, the wallflowers are budding, the policeman's tunic looks positively a pleasant shade of blue, the fishmonger greets his customers with a smile,

and even the sparrows are quite a different colour, having felt the balminess of the air and nerved themselves to take a bath, their first since last September.

Is it wicked to take a pleasure in spring and other seasonal changes? To put it more precisely, is it politically reprehensible, while we are all groaning, or at any rate ought to be groaning, under the shackles of the capitalist system, to point out that life is frequently more worth living because of a blackbird's song, a yellow elm tree in October, or some other natural phenomenon which does not cost money and does not have what the editors of left-wing newspapers call a class angle? There is no doubt that many people think so. I know by experience that a favourable reference to 'Nature' in one of my articles is liable to bring me abusive letters, and though the keyword in these letters is usually 'sentimental', two ideas seem to be mixed up in them. One is that any pleasure in the actual process of life encourages a sort of political quietism. People, so the thought runs, ought to be discontented, and it is our job to multiply our wants and not simply to increase our enjoyment of the things we have already. The other idea is that this is the age of machines and that to dislike the machine, or even to want to limit its domination, is backward-looking, reactionary and slightly ridiculous. This is often backed up by the statement that a love of Nature is a foible of urbanized people who have no notion what Nature is really like. Those who really have to deal with the soil, so it is argued, do not love the soil, and do not take the faintest interest in birds or flowers, except from a strictly utilitarian point of view. To love the country one must live in the town, merely

taking an occasional week-end ramble at the warmer times of year.

This last idea is demonstrably false. Medieval literature, for instance, including the popular ballads, is full of an almost Georgian enthusiasm for Nature, and the art of agricultural peoples such as the Chinese and Japanese centres always round trees, birds, flowers, rivers, mountains. The other idea seems to me to be wrong in a subtler way. Certainly we ought to be discontented, we ought not simply to find out ways of making the best of a bad job, and yet if we kill all pleasure in the actual process of life, what sort of future are we preparing for ourselves? If a man cannot enjoy the return of spring, why should he be happy in a labour-saving Utopia? What will he do with the leisure that the machine will give him? I have always suspected that if our economic and political problems are ever really solved, life will become simpler instead of more complex, and that the sort of pleasure one gets from finding the first primrose will loom larger than the sort of pleasure one gets from eating an ice to the tune of a Wurlitzer. I think that by retaining one's childhood love of such things as trees, fishes, butterflies and - to return to my first instance – toads, one makes a peaceful and decent future a little more probable, and that by preaching the doctrine that nothing is to be admired except steel and concrete, one merely makes it a little surer that human beings will have no outlet for their surplus energy except in hatred and leader worship.

At any rate, spring is here, even in London N.I, and they can't stop you enjoying it. This is a satisfying reflection. How many a time have I stood watching the toads

mating, or a pair of hares having a boxing match in the young corn, and thought of all the important persons who would stop me enjoying this if they could. But luckily they can't. So long as you are not actually ill, hungry, frightened or immured in a prison or a holiday camp, spring is still spring. The atom bombs are piling up in the factories, the police are prowling through the cities, the lies are streaming from the loudspeakers, but the earth is still going round the sun, and neither the dictators nor the bureaucrats, deeply as they disapprove of the process, are able to prevent it.

In Defence of P. G. Wodehouse

When the Germans made their rapid advance through Belgium in the early summer of 1940, they captured, among other things, Mr P. G. Wodehouse, who had been living throughout the early part of the war in his villa at Le Touquet, and seems not to have realized until the last moment that he was in any danger. As he was led away into captivity, he is said to have remarked, 'Perhaps after this I shall write a serious book.' He was placed for the time being under house arrest, and from his subsequent statements it appears that he was treated in a fairly friendly way, German officers in the neighbourhood frequently 'dropping in for a bath or a party'.

Over a year later, on 25 June 1941, the news came that Wodehouse had been released from internment and was living at the Adlon Hotel in Berlin. On the following day the public was astonished to learn that he had agreed to do some broadcasts of a 'non-political' nature over the German radio. The full texts of these broadcasts are not easy to obtain at this date, but Wodehouse seems to have done five of them between 26 June and 2 July, when the Germans took him off the air again. The first broadcast, on 26 June, was not made on the Nazi radio but took the form an interview with Harry Flannery, the representative of the Columbia Broadcasting System, which still had its correspondents in Berlin. Wodehouse also published in the *Saturday Evening Post* an article which he had written while still in the internment camp.

The article and the broadcasts dealt mainly with Wodehouse's experiences in internment, but they did include a very few comments on the war. The following are fair samples:

I never was interested in politics. I'm quite unable to work up any kind of belligerent feeling. Just as I'm about to feel belligerent about some country I meet a decent sort of chap. We go out together and lose any fighting thoughts or feelings.

A short time ago they had a look at us on parade and got the right idea; at least they sent us to the local lunatic asylum. And I have been there forty-two weeks. There is a good deal to be said for internment. It keeps you out of the saloon and helps you to keep up with your reading. The chief trouble is that it means you are away from home for a long time. When I join my wife I had better take along a letter of introduction to be on the safe side.

In the days before the war I had always been modestly proud of being an Englishman, but now that I have been some months resident in this bin or repository of Englishmen I am not so sure . . . The only concession I want from Germany is that she gives me a loaf of bread, tells the gentlemen with muskets at the main gate to look the other way, and leaves the rest to me. In return I am prepared to hand over India, an autographed set of my books, and to reveal the secret process of cooking sliced potatoes on a radiator. This offer holds good till Wednesday week.

The first extract quoted above caused great offence. Wodehouse was also censured for using (in the interview with Flannery) the phrase 'whether Britain wins the war or not', and he did not make things better by describing in another broadcast the filthy habits of some Belgian prisoners among whom he was interned. The Germans recorded this broadcast and repeated it a number of times. They seem to have supervised his talks very lightly, and they allowed him not only to be funny about the discomforts of internment but to remark that 'the internees at Trost camp all fervently believe that Britain will eventually win'. The general upshot of the talks, however, was that he had not been ill treated and bore no malice.

These broadcasts caused an immediate uproar in England. There were questions in Parliament, angry editorial comments in the press, and a stream of letters from fellow authors, nearly all of them disapproving, though one or two suggested that it would be better to suspend judgement, and several pleaded that Wodehouse probably did not realize what he was doing. On 15 July, the Home Service of the B.B.C. carried an extremely violent Postscript by 'Cassandra' of the *Daily Mirror*, accusing Wodehouse of 'selling his country'. This postscript made free use of such expressions as 'quisling' and 'worshipping the Fuehrer'. The main charge was that Wodehouse had agreed to do German propaganda as a way of buying himself out of the internment camp.

'Cassandra's' Postscript caused a certain amount of

protest, but on the whole it seems to have intensified popular feeling against Wodehouse. One result of it was that numerous lending libraries withdrew Wodehouse's books from circulation. Here is a typical news item:

Within twenty-four hours of listening to the broadcast of Cassandra, the *Daily Mirror* columnist, Portadown (North Ireland) Urban District Council banned P. G. Wodehouse's books from their public library. Mr Edward McCann said that Cassandra's broadcast had clinched the matter. Wodehouse was funny no longer. (*Daily Mirror*.)

In addition the B.B.C. banned Wodehouse's lyrics from the air and was still doing so a couple of years later. As late as December 1944 there were demands in Parliament that Wodehouse should be put on trial as a traitor.

There is an old saying that if you throw enough mud some of it will stick, and the mud has stuck to Wodehouse in a rather peculiar way. An impression has been left behind that Wodehouse's talks (not that anyone remembers what he said in them) showed him up not merely as a traitor but as an ideological sympathizer with Fascism. Even at the time several letters to the press claimed that 'Fascist tendencies' could be detected in his books, and the charge has been repeated since. I shall try to analyse the mental atmosphere of those books in a moment, but it is important to realize that the events of 1941 do not convict Wodehouse of anything worse than stupidity. The really interesting question is how and why he could be so stupid. When Flannery met Wodehouse (released, but still under guard) at the Adlon Hotel in

In Defence of P. G. Wodehouse

June 1941, he saw at once that he was dealing with a political innocent, and when preparing him for their broadcast interview he had to warn him against making some exceedingly unfortunate remarks, one of which was by implication slightly anti-Russian. As it was, the phrase 'whether England wins or not' did get through. Soon after the interview Wodehouse told him that he was also going to broadcast on the Nazi radio, apparently not realizing that this action had any special significance. Flannery comments:

By this time the Wodehouse plot was evident. It was one of the best Nazi publicity stunts of the war, the first with a human angle . . . Plack (Goebbels's assistant) had gone to the camp near Gleiwitz to see Wodehouse, found that the author was completely without political sense, and had an idea. He suggested to Wodehouse that in return for being released from the prison camp he write a series of broadcasts about his experiences; there would be no censorship and he would put them on the air himself. In making that proposal Plack showed that he knew his man. He knew that Wodehouse made fun of the English in all his stories and that he seldom wrote in any other way, that he was still living in the period about which he wrote and had no conception of Nazism and all it meant. Wodehouse was his own Bertie Wooster.

The striking of an actual bargain between Wodehouse and Plack seems to be merely Flannery's own interpretation. The arrangement may have been of a much less definite kind, and to judge from the broadcasts themselves, Wodehouse's main idea in making them was to keep in touch with his public and – the comedian's ruling passion – to get a laugh. Obviously they are not the utterances of a quisling of the type of Ezra Pound or John Amery, nor, probably, of a person capable of understanding the nature of quislingism. Flannery seems to have warned Wodehouse that it would be unwise to broadcast, but not very forcibly. He adds that Wodehouse (though in one broadcast he refers to himself as an Englishman) seemed to regard himself as an American citizen. He had contemplated naturalization, but had never filled in the necessary papers. He even used, to Flannery, the phrase, 'We're not at war with Germany.'

I have before me a bibliography of P. G. Wodehouse's works. It names round about fifty books, but is certainly incomplete. It is as well to be honest, and I ought to start by admitting that there are many books by Wodehouse perhaps a quarter or a third of the total - which I have not read. It is not, indeed, easy to read the whole output of a popular writer who is normally published in cheap editions. But I have followed his work fairly closely since 1911, when I was eight years old, and am well acquainted with its peculiar mental atmosphere - an atmosphere which has not, of course, remained completely unchanged, but shows little alteration since about 1925. In the passage from Flannery's book which I quoted above there are two remarks which would immediately strike any attentive reader of Wodehouse. One is to the effect that Wodehouse 'was still living in the period about which he wrote', and the other that the Nazi Propaganda Ministry made use of him because he 'made fun of the English'. The second statement is based on a misconception to which I will return presently. But Flannery's other comment is quite true and contains in it part of the clue to Wodehouse's behaviour.

A thing that people often forget about P. G. Wodehouse's novels is how long ago the better-known of them were written. We think of him as in some sense typifying the silliness of the nineteen-twenties and nineteenthirties, but in fact the scenes and characters by which he is best remembered had all made their appearance before 1925. Psmith first appeared in 1909, having been foreshadowed by other characters in early school stories. Blandings Castle, with Baxter and the Earl of Emsworth both in residence, was introduced in 1915. The Jeeves-Wooster cycle began in 1919, both Jeeves and Wooster having made brief appearances earlier. Ukridge appeared in 1924. When one looks through the list of Wodehouse's books from 1902 onwards, one can observe three fairly well-marked periods. The first is the school-story period. It includes such books as The Gold Bat, The Pothunters, etc., and has its high-spot in Mike (1909). Psmith in the City, published in the following year, belongs in this category, though it is not directly concerned with school life. The next is the American period. Wodehouse seems to have lived in the United States from about 1913 to 1920, and for a while showed signs of becoming Americanized in idiom and outlook. Some of the stories in The Man with Two Left Feet (1917) appear to have been influenced by O. Henry, and other books written about this time contain Americanisms (e.g. 'highball' for 'whisky and soda') which an Englishman would not normally use in propria persona. Nevertheless, almost all the books of this period – Psmith,

Journalist; The Little Nugget; The Indiscretions of Archie; Piccadilly Jim and various others - depend for their effect on the contrast between English and American manners. English characters appear in an American setting, or vice versa: there is a certain number of purely English stories, but hardly any purely American ones. The third period might fitly be called the country-house period. By the early nineteen-twenties Wodehouse must have been making a very large income, and the social status of his characters moved upwards accordingly, though the Ukridge stories form a partial exception. The typical setting is now a country mansion, a luxurious bachelor flat or an expensive golf club. The school-boy athleticism of the earlier books fades out, cricket and football giving way to golf, and the element of farce and burlesque becomes more marked. No doubt many of the later books, such as Summer Lightning, are light comedy rather than pure farce, but the occasional attempts at moral earnestness which can be found in Psmith, Journalist; The Little Nugget; The Coming of Bill; The Man with Two Left Feet and some of the school stories, no longer appear. Mike Jackson has turned into Bertie Wooster. That, however, is not a very startling metamorphosis, and one of the most noticeable things about Wodehouse is his lack of development. Books like The Gold Bat and Tales of St Austin's, written in the opening years of this century, already have the familiar atmosphere. How much of a formula the writing of his later books had become one can see from the fact that he continued to write stories of English life although throughout the sixteen years before his internment he was living at Hollywood and Le Touquet.

Mike, which is now a difficult book to obtain in an unabridged form, must be one of the best 'light' school stories in English. But though its incidents are largely farcical, it is by no means a satire on the public-school system, and The Gold Bat, The Pothunters, etc., are even less so. Wodehouse was educated at Dulwich, and then worked in a bank and graduated into novel writing by way of very cheap journalism. It is clear that for many years he remained 'fixated' on his old school and loathed the unromantic job and the lower-middle-class surroundings in which he found himself. In the early stories the 'glamour' of public-school life (house matches, fagging, teas round the study fire, etc.), is laid on fairly thick, and the 'play the game' code of morals is accepted with not many reservations. Wrykyn, Wodehouse's imaginary public school, is a school of a more fashionable type than Dulwich, and one gets the impression that between The Gold Bat (1904) and Mike (1908) Wrykyn itself has become more expensive and moved farther from London. Psychologically the most revealing book of Wodehouse's early period is Psmith in the City. Mike Jackson's father has suddenly lost his money, and Mike, like Wodehouse himself. is thrust at the age of about eighteen into an ill-paid subordinate job in a bank. Psmith is similarly employed, though not from financial necessity. Both this book and Psmith, Journalist (1915) are unusual in that they display a certain amount of political consciousness. Psmith at this stage chooses to call himself a Socialist - in his mind, and no doubt in Wodehouse's, this means no more than ignoring class distinctions - and on one occasion the two boys attend an open-air meeting on Clapham Common

and go home to tea with an elderly Socialist orator, whose shabby-genteel home is described with some accuracy. But the most striking feature of the book is Mike's inability to wean himself from the atmosphere of school. He enters upon his job without any pretence of enthusiasm, and his main desire is not, as one might expect, to find a more interesting and useful job, but simply to be playing cricket. When he has to find himself lodgings he chooses to settle at Dulwich, because there he will be near a school and will be able to hear the agreeable sound of the ball striking against the bat. The climax of the book comes when Mike gets the chance to play in a county match and simply walks out of his job in order to do so. The point is that Wodehouse here sympathizes with Mike: indeed he identified himself with him, for it is clear enough that Mike bears the same relation to Wodehouse as Julien Sorel to Stendhal. But he created many other heroes essentially similar. Through the books of this and the next period there passes a whole series of young men to whom playing games and 'keeping fit' are a sufficient life-work. Wodehouse is almost incapable of imagining a desirable job. The great thing is to have money of your own, or, failing that, to find a sinecure. The hero of Something Fresh (1915) escapes from low-class journalism by becoming physical-training instructor to a dyspeptic millionaire: this is regarded as a step up, morally as well as financially.

In the books of the third period there is no narcissism and no serious interludes, but the implied moral and social background has changed much less than might appear at first sight. If one compares Bertie Wooster with Mike, or even with the rugger-playing prefects of the

In Defence of P. G. Wodehouse

earliest school stories, one sees that the only real difference between them is that Bertie is richer and lazier. His ideals would be almost the same as theirs, but he fails to live up to them. Archie Moffam, in *The Indiscretions of Archie* (1921), is a type intermediate between Bertie and the earlier heroes: he is an ass, but he is also honest, kindhearted, athletic and courageous. From first to last Wodehouse takes the public-school code of behaviour for granted, with the difference that in his later, more sophisticated period he prefers to show his characters violating it or living up to it against their will:

> 'Bertie! You wouldn't let down a pal?' 'Yes, I would.' 'But we were at school together, Bertie.' 'I don't care.' 'The old school, Bertie, the old school!' 'Oh, well – dash it!'

Bertie, a sluggish Don Quixote, has no wish to tilt at windmills, but he would hardly think of refusing to do so when honour calls. Most of the people whom Wodehouse intends as sympathetic characters are parasites, and some of them are plain imbeciles, but very few of them could be described as immoral. Even Ukridge is a visionary rather than a plain crook. The most immoral, or rather un-moral, of Wodehouse's characters is Jeeves, who acts as a foil to Bertie Wooster's comparative highmindedness and perhaps symbolizes the widespread English belief that intelligence and unscrupulousness are much the same thing. How closely Wodehouse sticks to conventional morality can be seen from the fact that nowhere in his books is there anything in the nature of a sex joke. This is an enormous sacrifice for a farcical writer to make. Not only are there no dirty jokes, but there are hardly any compromising situations: the horns-on-theforehead motif is almost completely avoided. Most of the full-length books, of course, contain a 'love interest', but it is always at the light-comedy level: the love affair, with its complications and its idyllic scenes, goes on and on, but as the saying goes, 'nothing happens'. It is significant that Wodehouse, by nature a writer of farces, was able to collaborate more than once with Ian Hay, a seriocomic writer and an exponent (*vide Pip*, etc.) of the 'cleanliving Englishman' tradition at its silliest.

In Something Fresh Wodehouse had discovered the comic possibilities of the English aristocracy, and a succession of ridiculous but, save in a very few instances, not actually contemptible barons, earls and what-not followed accordingly. This had the rather curious effect of causing Wodehouse to be regarded, outside England, as a penetrating satirist of English society. Hence Flannery's statement that Wodehouse 'made fun of the English', which is the impression he would probably make on a German or even an American reader. Some time after the broadcasts from Berlin I was discussing them with a young Indian Nationalist who defended Wodehouse warmly. He took it for granted that Wodehouse had gone over to the enemy, which from his own point of view was the right thing to do. But what interested me was to find that he regarded Wodehouse as an anti-British writer who had done useful work by showing up the British

aristocracy in their true colours. This is a mistake that it would be very difficult for an English person to make, and is a good instance of the way in which books, especially humorous books, lose their finer nuances when they reach a foreign audience. For it is clear enough that Wodehouse is not anti-British, and not anti-upper-class either. On the contrary, a harmless old-fashioned snobbishness is perceptible all through his work. Just as an intelligent Catholic is able to see that the blasphemies of Baudelaire or James Joyce are not seriously damaging to the Catholic faith, so an English reader can see that in creating such characters as Hildebrand Spencer Poyns de Burgh John Hanneyside Coombe-Crombie, 12th Earl of Dreever, Wodehouse is not really attacking the social hierarchy. Indeed, no one who genuinely despised titles would write of them so much. Wodehouse's attitude towards the English social system is the same as his attitude towards the public-school moral code - a mild facetiousness covering an unthinking acceptance. The Earl of Emsworth is funny because an earl ought to have more dignity, and Bertie Wooster's helpless dependence on Jeeves is funny partly because the servant ought not to be superior to the master. An American reader can mistake these two, and others like them, for hostile caricatures because he is inclined to be anglophobe already and they correspond to his preconceived ideas about a decadent aristocracy. Bertie Wooster, with his spats and his cane, is the traditional stage Englishman. But, as any English reader would see, Wodehouse intends him as a sympathetic figure, and Wodehouse's real sin has been to present the English upper classes as much nicer people than they

are. All through his books certain problems are consistently avoided. Almost without exception his moneyed young men are unassuming, good mixers, not avaricious: their tone is set for them by Psmith, who retains his own upper-class exterior but bridges the social gap by addressing everyone as 'Comrade'.

But there is another important point about Bertie Wooster: his out-of-dateness. Conceived in 1917 or thereabouts, Bertie really belongs to an epoch earlier than that. He is the 'knut' of the pre-1914 period, celebrated in such songs as 'Gilbert the Filbert' or 'Reckless Reggie of the Regent's Palace'. The kind of life that Wodehouse writes about by preference, the life of the 'clubman' or 'man about town', the elegant young man who lounges all the morning in Piccadilly with a cane under his arm and a carnation in his button-hole, barely survived into the nineteen-twenties. It is significant that Wodehouse could publish in 1936 a book entitled Young Men in Spats. For who was wearing spats at that date? They had gone out of fashion quite ten years earlier. But the traditional 'knut', the 'Piccadilly Johnny', ought to wear spats, just as the pantomime Chinese ought to wear a pigtail. A humorous writer is not obliged to keep up to date, and having struck one or two good veins, Wodehouse continued to exploit them with a regularity that was no doubt all the easier because he did not set foot in England during the sixteen years that preceded his internment. His picture of English society had been formed before 1914, and it was a naïve, traditional and, at bottom, admiring picture. Nor did he ever become genuinely Americanized. As I have pointed out, spontaneous Americanisms do occur

in the books of the middle period, but Wodehouse remained English enough to find American slang an amusing and slightly shocking novelty. He loves to thrust a slang phrase or a crude fact in among Wardour Street English ('With a hollow groan Ukridge borrowed five shillings from me and went out into the night'), and expressions like 'a piece of cheese' or 'bust him on the noggin' lend themselves to this purpose. But the trick had been developed before he made any American contacts, and his use of garbled quotations is a common device of English writers running back to Fielding. As Mr John Hayward* has pointed out, Wodehouse owes a good deal to his knowledge of English literature and especially of Shakespeare. His books are aimed, not, obviously, at a high-brow audience, but at an audience educated along traditional lines. When, for instance, he describes somebody as heaving 'the kind of sigh that Prometheus might have heaved when the vulture dropped in for its lunch', he is assuming that his readers will know something of Greek mythology. In his early days the writers he admired were probably Barry Pain, Jerome K. Jerome, W. W. Jacobs, Kipling and F. Anstey, and he has remained closer to them than to the quick-moving American comic writers such as Ring Lardner or Damon Runyon. In his radio interview with Flannery, Wodehouse wondered whether 'the kind of people and the kind of England I write about will live after the war', not realizing that they

^{* &#}x27;P. G. Wodehouse' by John Hayward. (*The Saturday Book*, 1942.) I believe this is the only full-length critical essay on Wodehouse. [Author's footnote.]

were ghosts already. 'He was still living in the period about which he wrote', says Flannery, meaning, probably, the nineteen-twenties. But the period was really the Edwardian age, and Bertie Wooster, if he ever existed, was killed round about 1915.

If my analysis of Wodehouse's mentality is accepted, the idea that in 1941 he consciously aided the Nazi propaganda machine becomes untenable and even ridiculous. He may have been induced to broadcast by the promise of an earlier release (he was due for release a few months later, on reaching his sixtieth birthday) but he cannot have realized that what he did would be damaging to British interests. As I have tried to show, his moral outlook has remained that of a public-school boy, and according to the public-school code, treachery in time of war is the most unforgivable of all the sins. But how could he fail to grasp that what he did would be a big propaganda score for the Germans and would bring down a torrent of disapproval on his own head? To answer this one must take two things into consideration. First, Wodehouse's complete lack - so far as one can judge from his printed works - of political awareness. It is nonsense to talk of 'Fascist tendencies' in his books. There are no post-1918 tendencies at all. Throughout his work there is a certain uneasy awareness of the problem of class distinctions, and scattered through it at various dates there are ignorant though not unfriendly references to Socialism. In The Heart of a Goof (1926) there is a rather silly story about a Russian novelist, which seems to have been inspired by the factional struggle then raging in the U.S.S.R. But the references in it to the Soviet system are entirely frivolous

and, considering the date, not markedly hostile. That is about the extent of Wodehouse's political consciousness, so far as it is discoverable from his writings. Nowhere, so far as I know, does he so much as use the word 'Fascism' or 'Nazism'. In left-wing circles, indeed in 'enlightened' circles of any kind, to broadcast on the Nazi radio, to have any truck with Nazis whatever, would have seemed just as shocking an action before the war as during it. But that is a habit of mind that had been developed during nearly a decade of ideological struggle against Fascism. The bulk of the British people, one ought to remember, remained anaesthetic to that struggle until late into 1940. Abyssinia, Spain, China, Austria, Czechoslovakia - the long series of crimes and aggressions had simply slid past their consciousness or were dimly noted as quarrels occurring among foreigners and 'not our business'. One can gauge the general ignorance from the fact that the ordinary Englishman thought of 'Fascism' as an exclusively Italian thing and was bewildered when the same word was applied to Germany. And there is nothing in Wodehouse's writings to suggest that he was better informed, or more interested in politics, than the general run of his readers.

The other thing one must remember is that Wodehouse happened to be taken prisoner at just the moment when the war reached its desperate phase. We forget these things now, but until that time feelings about the war had been noticeably tepid. There was hardly any fighting, the Chamberlain Government was unpopular, eminent publicists were hinting that we should make compromise peace as quickly as possible, trade-union

and Labour-Party branches all over the country were passing anti-war resolutions. Afterwards, of course, things changed. The army was with difficulty extricated from Dunkirk, France collapsed, Britain was alone, the bombs rained on London, Goebbels announced that Britain was to be 'reduced to degradation and poverty'. By the middle of 1941 the British people knew what they were up against and feelings against the enemy were far fiercer than before. But Wodehouse had spent the intervening year in internment, and his captors seem to have treated him reasonably well. He had missed the turning-point of the war, and in 1941 he was still reacting in terms of 1939. He was not alone in this. On several occasions about this time the Germans brought captured British soldiers to the microphone, and some of them made remarks at least as tactless as Wodehouse's. They attracted no attention, however. And even an outright quisling like John Amery was afterwards to arouse much less indignation than Wodehouse had done.

But why? Why should a few rather silly but harmless remarks by an elderly novelist have provoked such an outcry? One has to look for the probable answer amid the dirty requirements of propaganda warfare.

There is one point about the Wodehouse broadcasts that is almost certainly significant – the date. Wodehouse was released two or three days before the invasion of the U.S.S.R., and at a time when the higher ranks of the Nazi party must have known that the invasion was imminent. It was vitally necessary to keep America out of the war as long as possible, and in fact, about this time, the German attitude towards the U.S.A. did become more conciliatory

In Defence of P. G. Wodehouse

than it had been before. The Germans could hardly hope to defeat Russia, Britain and the U.S.A. in combination, but if they could polish off Russia quickly – and presumably they expected to do so - the Americans might never intervene. The release of Wodehouse was only a minor move, but it was not a bad sop to throw to the American isolationists. He was well known in the United States, and he was - or so the Germans calculated - popular with the anglophobe public as a caricaturist who made fun of the silly-ass Englishman with his spats and monocle. At the microphone he could be trusted to damage British prestige in one way or another, while his release would demonstrate that the Germans were good fellows and knew how to treat their enemies chivalrously. That presumably was the calculation, though the fact that Wodehouse was only broadcasting for about a week suggests that he did not come up to expectations.

But on the British side similar though opposite calculations were at work. For the two years following Dunkirk, British morale depended largely upon the feeling that this was not only a war for democracy but a war which the common people had to win by their own efforts. The upper classes were discredited by their appeasement policy and by the disasters of 1940, and a social-levelling process appeared to be taking place. Patriotism and leftwing sentiments were associated in the popular mind, and numerous able journalists were at work to tie the association tighter. Priestley's 1940 broadcasts and 'Cassandra's' articles in the *Daily Mirror* were good examples of the demagogic propaganda flourishing at that time. In this atmosphere, Wodehouse made an ideal whipping-boy.

For it was generally felt that the rich were treacherous, and Wodehouse – as 'Cassandra' vigorously pointed out in his broadcast – was a rich man. But he was the kind of rich man who could be attacked with impunity and without risking any damage to the structure of society. To denounce Wodehouse was not like denouncing, say, Beaverbrook. A mere novelist, however large his earnings may happen to be, is not of the possessing class. Even if his income touches $f_{50,000}$ a year he has only the outward semblance of a millionaire. He is a lucky outsider who has fluked into a fortune – usually a very temporary fortune - like the winner of the Calcutta Derby Sweep. Consequently, Wodehouse's indiscretion gave a good propaganda opening. It was a chance to 'expose' a wealthy parasite without drawing attention to any of the parasites who really mattered.

In the desperate circumstances of the time, it was excusable to be angry at what Wodehouse did, but to go on denouncing him three or four years later – and more, to let an impression remain that he acted with conscious treachery – is not excusable. Few things in this war have been more morally disgusting than the present hunt after traitors and quislings. At best it is largely the punishment of the guilty by the guilty. In France, all kinds of petty rats – police officials, penny-a-lining journalists, women who have slept with German soldiers – are hunted down while almost without exception the big rats escape. In England the fiercest tirades against quislings are uttered by Conservatives who were practising appeasement in 1938 and Communists who were advocating it in 1940. I have striven to show how the wretched Wodehouse – just because success and expatriation had allowed him to remain mentally in the Edwardian age – became the *corpus vile* in a propaganda experiment, and I suggest that it is now time to regard the incident as closed. If Ezra Pound is caught and shot by the American authorities, it will have the effect of establishing his reputation as a poet for hundreds of years; and even in the case of Wodehouse, if we drive him to retire to the United States and renounce his British citizenship we shall end by being horribly ashamed of ourselves. Meanwhile, if we really want to punish the people who weakened national morale at critical moments, there are other culprits who are nearer home and better worth chasing.

A Good Word for the Vicar of Bray

Some years ago a friend took me to the little Berkshire church of which the celebrated Vicar of Bray was once the incumbent. (Actually it is a few miles from Bray, but perhaps at that time the two livings were one.) In the churchyard there stands a magnificent yew tree which, according to a notice at its foot, was planted by no less a person than the Vicar of Bray himself. And it struck me at the time as curious that such a man should have left such a relic behind him.

The Vicar of Bray, though he was well equipped to be a leader-writer on *The Times*, could hardly be described as an admirable character. Yet, after this lapse of time, all that is left of him is a comic song and a beautiful tree which has rested the eyes of generation after generation and must surely have outweighed any bad effects which he produced by his political quislingism.

Thibaw, the last King of Burma, was also far from being a good man. He was a drunkard, he had five hundred wives – he seems to have kept them chiefly for show, however – and when he came to the throne his first act was to decapitate seventy or eighty of his brothers. Yet he did posterity a good turn by planting the dusty streets of Mandalay with tamarind trees which cast a pleasant shade until the Japanese incendiary bombs burned them down in 1942. The poet, James Shirley, seems to have generalized too freely when he said that 'Only the actions of the just Smell sweet and blossom in their dust'. Sometimes the actions of the unjust make quite a good showing after the appropriate lapse of time. When I saw the Vicar of Bray's yew tree it reminded me of something, and afterwards I got hold of a book of selections from the writings of John Aubrey and reread a pastoral poem which must have been written some time in the first half of the seventeenth century, and which was inspired by a certain Mrs Overall.

Mrs Overall was the wife of a Dean and was extensively unfaithful to him. According to Aubrey she 'could scarcely denie any one', and she had 'the loveliest Eies that were ever seen, but wondrous wanton'. The poem (the 'shepherd swaine' seems to have been somebody called Sir John Selby) starts off:

> Downe lay the Shepherd Swaine So sober and demure Wishing for his wench againe So bonny and so pure With his head on hillock lowe And his arms akimboe And all was for the loss of his Hye nonny nonny noe . . .

Sweet she was, as kind a love As ever fetter'd Swaine; Never such a daynty one Shall man en joy again;

29

Sett a thousand on a rowe I forbid that any showe Ever the like of her Hye nonny nonny noe.

As the poem proceeds through another six verses, the refrain 'Hye nonny nonny noe' takes on an unmistakably obscene meaning, but it ends with the exquisite stanza:

> But gone she is the prettiest lasse That ever trod on plaine. What ever hath betide of her Blame not the Shepherd Swaine. For why? She was her owne Foe, And gave herself the overthrowe By being so franke of her Hye nonny nonny noe.

Mrs Overall was no more an exemplary character than the Vicar of Bray, though a more attractive one. Yet in the end all that remains of her is a poem which still gives pleasure to many people, though for some reason it never gets into the anthologies. The suffering which she presumably caused, and the misery and futility in which her own life must have ended, have been transformed into a sort of lingering fragrance like the smell of tobacco plants on a summer evening.

But to come back to trees. The planting of a tree, especially one of the long-living hardwood trees, is a gift which you can make to posterity at almost no cost and with almost no trouble, and if the tree takes root it will far outlive the visible effect of any of your other actions, good or evil. A year or two ago I wrote a few paragraphs in *Tribune* about some sixpenny rambler roses from Woolworth's which I had planted before the war. This brought me an indignant letter from a reader who said that roses are bourgeois, but I still think that my sixpence was better spent than if it had gone on cigarettes or even on one of the excellent Fabian Research Pamphlets.

Recently I spent a day at the cottage where I used to live, and noted with a pleased surprise – to be exact, it was a feeling of having done good unconsciously – the progress of the things I had planted nearly ten years ago. I think it is worth recording what some of them cost, just to show what you can do with a few shillings if you invest them in something that grows.

First of all there were the two ramblers from Woolworth's, and three polyantha roses, all at sixpence each. Then there were two bush roses which were part of a job lot from a nursery garden. This job lot consisted of six fruit trees, three rose bushes and two gooseberry bushes, all for ten shillings. One of the fruit trees and one of the rose bushes died, but the rest are all flourishing. The sum total is five fruit trees, seven roses and two gooseberry bushes, all for twelve and sixpence. These plants have not entailed much work, and have had nothing spent on them beyond the original amount. They never even received any manure, except what I occasionally collected in a bucket when one of the farm horses happened to have halted outside the gate.

Between them, in nine years, those seven rose bushes will have given what would add up to a hundred or a

hundred and fifty months of bloom. The fruit trees, which were mere saplings when I put them in, are now just about getting in their stride. Last week one of them, a plum, was a mass of blossom, and the apples looked as if they were going to do fairly well. What had originally been the weakling of the family, a Cox's Orange Pippin – it would hardly have been included in the job lot if it had been a good plant - had grown into a sturdy tree with plenty of fruit spurs on it. I maintain that it was a public-spirited action to plant that Cox, for these trees do not fruit quickly and I did not expect to stay there long. I never had an apple of it myself, but it looks as if someone else will have quite a lot. By their fruits ye shall know them, and the Cox's Orange Pippin is a good fruit to be known by. Yet I did not plant it with the conscious intention of doing anybody a good turn. I just saw the job lot going cheap and stuck the things into the ground without much preparation.

A thing which I regret, and which I will try to remedy some time, is that I have never in my life planted a walnut. Nobody does plant them nowadays – when you see a walnut it is almost invariably an old tree. If you plant a walnut you are planting it for your grandchildren, and who cares a damn for his grandchildren? Nor does anybody plant a quince, a mulberry or a medlar. But these are garden trees which you can only be expected to plant if you have a patch of ground of your own. On the other hand, in any hedge or in any piece of waste ground you happen to be walking through, you can do something to remedy the appalling massacre of trees, especially oaks, ashes, elms and beeches, which has happened during the war years. Even an apple tree is liable to live for about a hundred years, so that the Cox I planted in 1936 may still be bearing fruit well into the twenty-first century. An oak or a beech may live for hundreds of years and be a pleasure to thousands or tens of thousands of people before it is finally sawn up into timber. I am not suggesting that one can discharge all one's obligations towards society by means of a private re-afforestation scheme. Still, it might not be a bad idea, every time you commit an antisocial act, to make a note of it in your diary, and then, at the appropriate season, push an acorn into the ground.

And, if even one in twenty of them came to maturity, you might do quite a lot of harm in your lifetime, and still, like the Vicar of Bray, end up as a public benefactor after all.

Politics vs Literature: An Examination of Gulliver's Travels

In Gulliver's Travels humanity is attacked, or criticized, from at least three different angles, and the implied character of Gulliver himself necessarily changes somewhat in the process. In Part I he is the typical eighteenth-century voyager, bold, practical and unromantic, his homely outlook skilfully impressed on the reader by the biographical details at the beginning, by his age (he is a man of forty, with two children, when his adventures start), and by the inventory of the things in his pockets, especially his spectacles, which make several appearances. In Part II he has in general the same character, but at moments when the story demands it he has a tendency to develop into an imbecile who is capable of boasting of 'our noble Country, the Mistress of Arts and Arms, the Scourge of France' etc., etc., and at the same time of betraying every available scandalous fact about the country which he professes to love. In Part III he is much as he was in Part I, though, as he is consorting chiefly with the courtiers and men of learning, one has the impression that he has risen in the social scale. In Part IV he conceives a horror of the human race which is not apparent, or only intermittently apparent, in the earlier books, and changes into a sort of unreligious anchorite whose one desire is to live in some desolate spot where he can devote himself to meditating on the goodness of the

Houyhnhnms. However, these inconsistencies are forced upon Swift by the fact that Gulliver is there chiefly to provide a contrast. It is necessary, for instance, that he should appear sensible in Part I and at least intermittently silly in Part II, because in both books the essential manoeuvre is the same, i.e. to make the human being look ridiculous by imagining him as a creature six inches high. Whenever Gulliver is not acting as a stooge there is a sort of continuity in his character, which comes out especially in his resourcefulness and his observation of physical detail. He is much the same kind of person, with the same prose style, when he bears off the warships of Blefuscu, when he rips open the belly of the monstrous rat, and when he sails away upon the ocean in his frail coracle made from the skins of Yahoos. Moreover, it is difficult not to feel that in his shrewder moments Gulliver is simply Swift himself, and there is at least one incident in which Swift seems to be venting his private grievance against contemporary society. It will be remembered that when the Emperor of Lilliput's palace catches fire, Gulliver puts it out by urinating on it. Instead of being congratulated on his presence of mind, he finds that he has committed a capital offence by making water in the precincts of the palace, and

I was privately assured, that the Empress, conceiving the greatest Abhorrence of what I had done, removed to the most distant Side of the Court, firmly resolved that those buildings should never be repaired for her Use; and, in the Presence of her chief Confidents, could not forbear vowing Revenge. According to Professor G. M. Trevelyan (England under Queen Anne), part of the reason for Swift's failure to get preferment was that the Queen was scandalized by A Tale of a Tub – a pamphlet in which Swift probably felt he had done a great service to the English Crown, since it scarifies the Dissenters and still more the Catholics while leaving the Established Church alone. In any case no one would deny that Gulliver's Travels is a rancorous as well as a pessimistic book, and that especially in Parts I and III it often descends into political partisanship of a narrow kind. Pettiness and magnanimity, republicanism and authoritarianism, love of reason and lack of curiosity, are all mixed up in it. The hatred of the human body with which Swift is especially associated is only dominant in Part IV, but somehow this new preoccupation does not come as a surprise. One feels that all these adventures, and all these changes of mood, could have happened to the same person, and the inter-connexion between Swift's political loyalties and his ultimate despair is one of the most interesting features of the book.

Politically, Swift was one of those people who are driven into a sort of perverse Toryism by the follies of the progressive part of the moment. Part I of *Gulliver's Travels*, ostensibly a satire on human greatness, can be seen, if one looks a little deeper, to be simply an attack on England, on the dominant Whig Party, and on the war with France, which – however bad the motives of the Allies may have been – did save Europe from being tyrannized over by a single reactionary power. Swift was not a Jacobite nor strictly speaking a Tory, and his declared aim in the war was merely a moderate peace treaty and not

the outright defeat of England. Nevertheless there is a tinge of quislingism in his attitude, which comes out in the ending of Part I and slightly interferes with the allegory. When Gulliver flees from Lilliput (England) to Blefuscu (France) the assumption that a human being six inches high is inherently contemptible seems to be dropped. Whereas the people of Lilliput have behaved towards Gulliver with the utmost treachery and meanness, those of Blefuscu behave generously and straightforwardly, and indeed this section of the book ends on a different note from the all-round disillusionment of the earliest chapters. Evidently Swift's animus is, in the first place, against England. It is 'your Natives' (i.e. Gulliver's fellow countrymen) whom the King of Brobdingnag considers to be 'the most pernicious Race of little odious Vermin that Nature ever suffered to crawl upon the surface of the Earth', and the long passage at the end, denouncing colonization and foreign conquest, is plainly aimed at England, although the contrary is elaborately stated. The Dutch, England's allies and target of one of Swift's most famous pamphlets, are also more or less wantonly attacked in Part III. There is even what sounds like a personal note in the passage in which Gulliver records his satisfaction that the various countries he has discovered cannot be made colonies of the British Crown:

The *Houyhnhnms*, indeed, appear not to be so well prepared for War, a Science to which they are perfect Strangers, and especially against missive Weapons. However, supposing myself to be a Minister of State, I could never

give my advice for invading them ... Imagine twenty thousand of them breaking into the midst of an *European* army, confounding the Ranks, overturning the Carriages, battering the Warriors' Faces into Mummy, by terrible Yerks from their hinder Hoofs ...

Considering that Swift does not waste words, that phrase, 'battering the warriors' faces into mummy', probably indicates a secret wish to see the invincible armies of the Duke of Marlborough treated in a like manner. There are similar touches elsewhere. Even the country mentioned in Part III, where 'the Bulk of the People consist, in a Manner, wholly of Discoverers, Witnesses, Informers, Accusers, Prosecutors, Evidences, Swearers, together with their several subservient and subaltern Instruments, all under the Colours, the Conduct, and Pay of Ministers of State', is called Langdon, which is within one letter of being an anagram of England. (As the early editions of the book contain misprints, it may perhaps have been intended as a complete anagram.) Swift's physical repulsion from humanity is certainly real enough, but one has the feeling that his debunking of human grandeur, his diatribes against lords, politicians, court favourites, etc. have mainly a local application and spring from the fact that he belonged to the unsuccessful party. He denounces injustice and oppression, but he gives no evidence of liking democracy. In spite of his enormously greater powers, his implied position is very similar to that of the innumerable silly-clever Conservatives of our own day people like Sir Alan Herbert, Professor G. M. Young, Lord Elton, the Tory Reform Committee or the long line

of Catholic apologists from W. H. Mallock onwards: people who specialize in cracking neat jokes at the expense of whatever is 'modern' and 'progressive', and whose opinions are often all the more extreme because they know that they cannot influence the actual drift of events. After all, such a pamphlet as *An Argument to prove that the Abolishing of Christianity* etc. is very like 'Timothy Shy' having a bit of clean fun with the Brains Trust, or Father Ronald Knox exposing the errors of Bertrand Russell. And the ease with which Swift has been forgiven – and forgiven sometimes, by devout believers – for the blasphemies of *A Tale of a Tub* demonstrates clearly enough the feebleness of religious sentiments as compared with political ones.

However, the reactionary cast of Swift's mind does not show itself chiefly in his political affiliations. The important thing is his attitude towards science, and, more broadly, towards intellectual curiosity. The famous Academy of Lagado, described in Part III of Gulliver's Travels, is no doubt a justified satire on most of the so-called scientists of Swift's own day. Significantly, the people at work in it are described as 'Projectors', that is, people not engaged in disinterested research but merely on the lookout for gadgets which will save labour and bring in money. But there is no sign – indeed, all through the book there are many signs to the contrary - that 'pure' science would have struck Swift as a worthwhile activity. The more serious kind of scientist has already had a kick in the pants in Part II, when the 'Scholars' patronized by the King of Brobdingnag try to account for Gulliver's small stature:

After much Debate, they concluded unanimously that I was only *Relplum Scalcath*, which is interpreted literally, *Lusus Naturae*; a Determination exactly agreeable to the modern philosophy of *Europe*, whose Professors, disdaining the old Evasion of *occult Causes*, whereby the followers of *Aristotle* endeavoured in vain to disguise their Ignorance, have invented this wonderful Solution of all Difficulties, to the unspeakable Advancement of human Knowledge.

If this stood by itself one might assume that Swift is merely the enemy of *sham* science. In a number of places, however, he goes out of his way to proclaim the uselessness of all learning or speculation not directed towards some practical end:

The Learning of (the Brobdingnagians) is very defective, consisting only in Morality, History, Poetry, and Mathematics, wherein they must be allowed to excel. But, the last of these is wholly applied to what may be useful in Life, to the Improvement of Agriculture, and all mechanical Arts; so that among us it would be little esteemed. And as to Ideas, Entities, Abstractions, and Transcendentals, I could never drive the least Conception into their Heads.

The Houyhnhnms, Swift's ideal beings, are backward even in a mechanical sense. They are unacquainted with metals, have never heard of boats, do not, properly speaking, practise agriculture (we are told that the oats which they live upon 'grow naturally') and appear not to have

invented wheels.1 They have no alphabet, and evidently have not much curiosity about the physical world. They do not believe that any inhabited country exists beside their own, and though they understand the motions of the sun and moon, and the nature of eclipses, 'this is the utmost Progress of their Astronomy'. By contrast, the philosophers of the flying island of Laputa are so continuously absorbed in mathematical speculations that before speaking to them one has to attract their attention by flapping them on the ear with a bladder. They have catalogued ten thousand fixed stars, have settled the periods of ninety-three comets, and have discovered, in advance of the astronomers of Europe, that Mars has two moonsall of which information Swift evidently regards as ridiculous, useless and uninteresting. As one might expect, he believes that the scientist's place, if he has a place, is in the laboratory, and that scientific knowledge has no bearing on political matters:

What I... thought altogether unaccountable, was the strong Disposition I observed in them towards News and Politics, perpetually enquiring into Public Affairs, giving their judgements in Matters of State, and passionately disputing every Inch of a Party Opinion. I have, indeed, observed the same Disposition among most of the Mathematicians I have known in *Europe*, though I could never discover the least Analogy between the two Sciences;

1. Houyhnhnms too old to walk are described as being carried in 'sledges' or in 'a kind of vehicle, drawn like a sledge'. Presumably these had no wheels. [Author's footnote.]

unless those People suppose, that, because the smallest Circle hath as many Degrees as the largest, therefore the Regulation and Management of the World require no more Abilities, than the Handling and turning of a Globe.

Is there not something familiar in that phrase 'I could never discover the least analogy between the two sciences'? It has precisely the note of the popular Catholic apologists who profess to be astonished when a scientist utters an opinion on such questions as the existence of God or the immortality of the soul. The scientist, we are told, is an expert only in one restricted field: why should his opinions be of value in any other? The implication is that theology is just as much an exact science as, for instance, chemistry, and that the priest is also an expert whose conclusions on certain subjects must be accepted. Swift in effect makes the same claim for the politician, but he goes one better in that he will not allow the scientist either the 'pure' scientist or the ad hoc investigator - to be a useful person in his own line. Even if he had not written Part III of Gulliver's Travels, one could infer from the rest of the book that, like Tolstoy and like Blake, he hates the very idea of studying the processes of Nature. The 'Reason' which he so admires in the Houyhnhnms does not primarily mean the power of drawing logical inferences from observed facts. Although he never defines it, it appears in most contexts to mean either common sense - i.e. acceptance of the obvious and contempt for quibbles and abstractions - or absence of passion and superstition. In general he assumes that we know all that

we need to know already, and merely use our knowledge incorrectly. Medicine, for instance, is a useless science, because if we lived in a more natural way, there would be no diseases. Swift, however, is not a simple-lifer or an admirer of the Noble Savage. He is in favour of civilization and the arts of civilization. Not only does he see the value of good manners, good conversation, and even learning of a literary and historical kind, he also sees that agriculture, navigation and architecture need to be studied and could with advantage be improved. But his implied aim is a static, incurious civilization - the world of his own day, a little cleaner, a little saner, with no radical change and no poking into the unknowable. More than one would expect in anyone so free from accepted fallacies, he reveres the past, especially classical antiquity, and believes that modern man has degenerated sharply during the past hundred years.² In the island of sorcerers, where the spirits of the dead can be called up at will:

I desired that the Senate of *Rome* might appear before me in one large Chamber, and a modern Representative in Counterview, in another. The first seemed to be an Assembly of Heroes and Demy-Gods, the other a Knot of Pedlars, Pick-Pockets, Highwaymen, and Bullies.

2. The physical decadence which Swift claims to have observed may have been a reality at that date. He attributes it to syphilis, which was a new disease in Europe and may have been more virulent than it is now. Distilled liquors, also, were a novelty in the seventeenth century and must have led at first to a great increase in drunkenness. [Author's footnote.]

Although Swift uses this section of Part III to attack the truthfulness of recorded history, his critical spirit deserts him as soon as he is dealing with Greeks and Romans. He remarks, of course, upon the corruption of imperial Rome, but he has an almost unreasoning admiration for some of the leading figures of the ancient world:

I was struck with profound Veneration at the Sight of *Brutus*, and could easily discover the most consummate Virtue, the greatest Intrepidity and Firmness of Mind, the truest Love of his Country, and general Benevolence for mankind, in every Lineament of his Countenance . . . I had the Honour to have much Conversation with *Brutus*, and was told, that his Ancester *Junius*, *Socrates*, *Epaminondas*, *Cato* the younger, *Sir Thomas More*, and himself, were perpetually together: a *Sextumvirate*, to which all the Ages of the World cannot add a seventh.

It will be noticed that of these six people only one is a Christian. This is an important point. If one adds together Swift's pessimism, his reverence for the past, his incuriosity and his horror of the human body, one arrives at an attitude common among religious reactionaries – that is, people who defend an unjust order of society by claiming that this world cannot be substantially improved and only the 'next world' matters. However, Swift shows no sign of having any religious beliefs, at least in an ordinary sense of the words. He does not appear to believe seriously in life after death, and his idea of goodness is bound up with republicanism, love of liberty, courage, 'benevolence' (meaning in effect public spirit), 'reason' and other pagan qualities. This reminds one that there is another strain in Swift, not quite congruous with his disbelief in progress and his general hatred of humanity.

To begin with, he has moments when he is 'constructive' and even 'advanced'. To be occasionally inconsistent is almost a mark of vitality in Utopia books, and Swift sometimes inserts a word of praise into a passage that ought to be purely satirical. Thus, his ideas about the education of the young are fathered on to the Lilliputians, who have much the same views on this subject as the Houyhnhnms. The Lilliputians also have various social and legal institutions (for instance, there are old age pensions, and people are rewarded for keeping the law as well as punished for breaking it) which Swift would have liked to see prevailing in his own country. In the middle of this passage Swift remembers his satirical intention and adds, 'In relating these and the following Laws, I would only be understood to mean the original Institutions, and not the most scandalous Corruptions into which these people are fallen by the degenerate Nature of Man': but as Lilliput is supposed to represent England, and the laws he is speaking of have never had their parallel in England, it is clear that the impulse to make constructive suggestions has been too much for him. But Swift's greatest contribution to political thought, in the narrower sense of the words, is his attack, especially in Part III, on what would now be called totalitarianism. He has an extraordinarily clear prevision of the spyhaunted 'police-State', with its endless heresy-hunts and treason trials, all really designed to neutralize popular discontent by changing it into war hysteria. And one

must remember that Swift is here inferring the whole from a quite small part, for the feeble governments of his own day did not give him illustrations ready-made. For example, there is the professor at the School of Political Projectors who 'shewed me a large Paper of Instructions for discovering Plots and Conspiracies', and who claimed that one can find people's secret thoughts by examining their excrement:

Because Men are never so serious, thoughtful, and intent, as when they are at Stool, which he found by frequent Experiment: for in such Conjectures, when he used merely as a Trial to consider what was the best Way of murdering the King, his Ordure would have a Tincture of Green; but quite different when he thought only of raising an Insurrection, or burning the Metropolis.

The professor and his theory are said to have been suggested to Swift by the – from our point of view – not particularly astonishing or disgusting fact that in a recent State Trial some letters found in somebody's privy had been put in evidence. Later in the same chapter we seem to be positively in the middle of the Russian purges:

In the Kingdom of Tribnia, by the Natives called Langdon ... the Bulk of the People consist, in a Manner, wholly of Discoverers, Witnesses, Informers, Accusers, Prosecutors, Evidences, Swearers ... It is first agreed, and settled among them, what suspected Persons shall be accused of a Plot: Then, effectual Care is taken to secure all their Letters and Papers, and put the Owners in Chains. These papers are delivered to a Sett of Artists, very dexterous in finding out the mysterious Meanings of Words, Syllables, and Letters . . . Where this Method fails. they have two others more effectual, which the Learned among them call Acrostics and Anagrams. First, they can decypher all initial Letters into political Meanings: Thus, N shall signify a Plot, B a Regiment of Horse, L a Fleet at Sea: Or, Secondly, by transposing the Letters of the Alphabet in any suspected Paper, they can lay open the deepest Designs of a discontented Party. So, for Example, if I should say in a Letter to a Friend, Our Brother Tom has just got the Piles, a skilful Decypherer would discover that the same Letters, which compose that Sentence, may be analysed in the following Words: Resist – a Plot is brought Home – The Tour.³ And this is the anagrammatic Method.

Other professors at the same school invent simplified languages, write books by machinery, educate their pupils by inscribing the lessons on a wafer and causing them to swallow it, or propose to abolish individuality altogether by cutting off part of the brain of one man and grafting it on to the head of another. There is something queerly familiar in the atmosphere of these chapters, because, mixed up with much fooling, there is a perception that one of the aims of totalitarianism is not merely to make sure that people will think the right thoughts, but actually to make them *less conscious*. Then, again, Swift's account of the Leader who is usually to be found ruling over a

3. Tower. [Author's footnote.]

tribe of Yahoos, and of the 'favourite' who acts first as a dirty-worker and later as a scapegoat, fits remarkably well into the pattern of our own times. But are we to infer from all this that Swift was first and foremost an enemy of tyranny and a champion of the free intelligence? No: his views, so far as one can discern them, are not markedly liberal. No doubt he hates lords, kings, bishops, generals, ladies of fashion, orders, titles and flummery generally, but he does not seem to think better of the common people than of their rulers, or to be in favour of increased social equality, or to be enthusiastic about representative institutions. The Houvhnhnms are organized upon a sort of caste system which is racial in character, the horses which do the menial work being of different colours from their masters' and not interbreeding with them. The educational system which Swift admires in the Lilliputians takes hereditary class distinctions for granted, and the children of the poorest class do not go to school, because 'their Business being only to till and cultivate the Earth ... therefore their Education is of little Consequence to the Public'. Nor does he seem to have been strongly in favour of freedom of speech and the press, in spite of the toleration which his own writings enjoyed. The King of Brobdingnag is astonished at the multiplicity of religious and political sects in England, and considers that those who hold 'opinions prejudicial to the public' (in the context this seems to mean simply heretical opinions), though they need not be obliged to change them, ought to be obliged to conceal them: for 'as it was Tyranny in any Government to require the first, so it was Weakness not to enforce the second'. There is a

subtler indication of Swift's own attitude in the manner in which Gulliver leaves the land of the Houvhnhnms. Intermittently, at least, Swift was a kind of anarchist, and Part IV of Gulliver's Travels is a picture of an anarchistic society, not governed by law in the ordinary sense, but by the dictates of 'Reason', which are voluntarily accepted by everyone. The General Assembly of the Houyhnhnms 'exhorts' Gulliver's master to get rid of him, and his neighbours put pressure on him to make him comply. Two reasons are given. One is that the presence of this unusual Yahoo may unsettle the rest of the tribe, and the other is that a friendly relationship between a Houyhnhnm and a Yahoo is 'not agreeable to Reason or Nature, or a Thing ever heard of before among them'. Gulliver's master is somewhat unwilling to obey, but the 'exhortation' (a Houyhnhnm, we are told, is never compelled to do anything, he is merely 'exhorted' or 'advised') cannot be disregarded. This illustrates very well the totalitarian tendency which is implicit in the anarchist or pacifist vision of society. In a society in which there is no law, and in theory no compulsion, the only arbiter of behaviour is public opinion. But public opinion, because of the tremendous urge to conformity in gregarious animals, is less tolerant than any system of law. When human beings are governed by 'thou shalt not', the individual can practise a certain amount of eccentricity: when they are supposedly governed by 'love' or 'reason', he is under continuous pressure to make him behave and think in exactly the same way as everyone else. The Houyhnhnms, we are told, were unanimous on almost all subjects. The only question they ever discussed was how to deal with the

Yahoos. Otherwise there was no room for disagreement among them, because the truth is always either self-evident, or else it is undiscoverable and unimportant. They had apparently no word for 'opinion' in their language, and in their conversations there was no 'difference of sentiments'. They had reached, in fact, the highest stage of totalitarian organization, the stage when conformity has become so general that there is no need for a police force. Swift approves of this kind of thing because among his many gifts neither curiosity nor good nature was included. Disagreement would always seem to him sheer perversity. 'Reason', among the Houyhnhnms, he says, 'is not a Point Problematical, as with us, where men can argue with Plausibility on both Sides of a Question; but strikes you with immediate Conviction; as it must needs do, where it is not mingled, obscured, or discoloured by Passion and Interest'. In other words, we know everything already, so why should dissident opinions be tolerated? The totalitarian society of the Houyhnhnms, where there can be no freedom and no development, follows naturally from this.

We are right to think of Swift as a rebel and iconoclast, but except in certain secondary matters, such as his insistence that women should receive the same education as men, he cannot be labelled 'left'. He is a Tory anarchist, despising authority while disbelieving in liberty, and preserving the aristocratic outlook while seeing clearly that the existing aristocracy is degenerate and contemptible. When Swift utters one of his characteristic diatribes against the rich and powerful, one must probably, as I said earlier, write off something for the fact that he himself

belonged to the less successful party, and was personally disappointed. The 'outs', for obvious reasons, are always more radical than the 'ins'.⁴ But the most essential thing in Swift is his inability to believe that life - ordinary life on the solid earth, and not some rationalized, deodorized version of it - could be made worth living. Of course, no honest person claims that happiness is now a normal condition among adult human beings; but perhaps it *could* be made normal, and it is upon this question that all serious political controversy really turns. Swift has much in common - more, I believe, than has been noticed – with Tolstoy, another disbeliever in the possibility of happiness. In both men you have the same anarchistic outlook covering an authoritarian cast of mind; in both a similar hostility to science, the same impatience with opponents, the same inability to see the importance of any question not interesting to themselves; and in both cases a sort of horror of the actual process of life, though in Tolstoy's case it was arrived at later and in a different

4. At the end of the book, as typical specimens of human folly and viciousness, Swift names 'a Lawyer, a Pickpocket, a Colonel, a Fool, a Lord, a Gamester, a Politician, a Whore-master, a Physician, an Evidence, a Suborner, an Attorney, a Traitor, or the like'. One sees here the irresponsible violence of the powerless. The list lumps together those who break the conventional code, and those who keep it. For instance, if you automatically condemn a colonel, as such, on what grounds do you condemn a traitor? Or again, if you want to suppress pickpockets, you must have laws, which means that you must have lawyers. But the whole closing passage, in which the hatred is so authentic, and the reason given for it so inadequate, is somehow unconvincing. One has the feeling that personal animosity is at work. [Author's footnote.]

way. The sexual unhappiness of the two men was not of the same kind, but there was this in common, that in both of them a sincere loathing was mixed up with a morbid fascination. Tolstoy was a reformed rake who ended by preaching complete celibacy, while continuing to practise the opposite into extreme old age. Swift was presumably impotent, and had an exaggerated horror of human dung: he also thought about it incessantly, as is evident throughout his works. Such people are not likely to enjoy even the small amount of happiness that falls to most human beings, and, from obvious motives, are not likely to admit that earthly life is capable of much improvement. Their incuriosity, and hence their intolerance, spring from the same root.

Swift's disgust, rancour and pessimism would make sense against the background of a 'next world' to which this one is the prelude. As he does not appear to believe seriously in any such thing, it becomes necessary to construct a paradise supposedly existing on the surface of the earth, but something quite different from anything we know, with all that he disapproves of - lies, folly, change, enthusiasm, pleasure, love and dirt - eliminated from it. As his ideal being he chooses the horse, an animal whose excrement is not offensive. The Houyhnhnms are dreary beasts - this is so generally admitted that the point is not worth labouring. Swift's genius can make them credible, but there can have been very few readers in whom they have excited any feeling beyond dislike. And this is not from wounded vanity at seeing animals preferred to men; for, of the two, the Houyhnhnms are much liker to human beings than are the Yahoos, and Gulliver's horror

of the Yahoos, together with his recognition that they are the same kind of creature as himself, contains a logical absurdity. This horror comes upon him at his very first sight of them. 'I never beheld,' he says, 'in all my Travels, so disagreeable an Animal, nor one against which I naturally conceived so strong an Antipathy.' But in comparison with what are the Yahoos disgusting? Not with the Houyhnhnms, because at this time Gulliver has not seen a Houyhnhnm. It can only be in comparison with himself, i.e. with a human being. Later, however, we are told that the Yahoos are human beings, and human society becomes insupportable to Gulliver because all men are Yahoos. In that case why did he not conceive his disgust of humanity earlier? In effect we are told that the Yahoos are fantastically different from men, and yet are the same. Swift has overreached himself in his fury, and is shouting at his fellow creatures: 'You are filthier than you are!' However, it is impossible to feel much sympathy with the Yahoos, and it is not because they oppress the Yahoos that the Houyhnhnms are unattractive. They are unattractive because the 'Reason' by which they are governed is really a desire for death. They are exempt from love, friendship, curiosity, fear, sorrow and - except in their feelings towards the Yahoos, who occupy rather the same place in their community as the Jews in Nazi Germany anger and hatred. 'They have no Fondness for their Colts or Foles, but the Care they take, in educating them, proceeds entirely from the Dictates of Reason.' They lay store by 'Friendship' and 'Benevolence', but 'these are not confined to particular Objects, but universal to the whole Race'. They also value conversation, but in their

conversations there are no differences of opinion, and 'nothing passed but what was useful, expressed in the fewest and most significant Words'. They practise strict birth control, each couple producing two offspring and thereafter abstaining from sexual intercourse. Their marriages are arranged for them by their elders, on eugenic principles, and their language contains no word for 'love', in the sexual sense. When somebody dies they carry on exactly as before, without feeling any grief. It will be seen that their aim is to be as like a corpse as is possible while retaining physical life. One or two of their characteristics, it is true, do not seem to be strictly 'reasonable' in their own usage of the word. Thus, they place a great value not only on physical hardihood but on athleticism, and they are devoted to poetry. But these exceptions may be less arbitrary than they seem. Swift probably emphasizes the physical strength of the Houyhnhnms in order to make clear that they could never be conquered by the hated human race, while a taste for poetry may figure among their qualities because poetry appeared to Swift as the antithesis of science, from his point of view the most useless of all pursuits. In Part III he names 'Imagination, Fancy, and Invention' as desirable faculties in which the Laputan mathematicians (in spite of their love of music) were wholly lacking. One must remember that although Swift was an admirable writer of comic verse, the kind of poetry he thought valuable would probably be didactic poetry. The poetry of the Houyhnhnms, he says,

must be allowed to excel (that of) all other Mortals; wherein the Justness of their Similes, and the Minuteness,

as well as exactness, of their Descriptions, are, indeed, inimitable. Their Verses abound very much in both of these; and usually contain either some exalted Notions of Friendship and Benevolence, or the Praises of those who were Victors in Races, and other bodily Exercises.

Alas, not even the genius of Swift was equal to producing a specimen by which we could judge the poetry of the Houyhnhnms. But it sounds as though it were chilly stuff (in heroic couplets, presumably), and not seriously in conflict with the principles of 'Reason'.

Happiness is notoriously difficult to describe, and pictures of a just and well-ordered society are seldom either attractive or convincing. Most creators of 'favourable' Utopias, however, are concerned to show what life could be like if it were lived more fully. Swift advocates a simple refusal of life, justifying this by the claim that 'Reason' consists in thwarting your instincts. The Houyhnhnms, creatures without a history, continue for generation after generation to live prudently, maintaining their population at exactly the same level, avoiding all passion, suffering from no diseases, meeting death indifferently, training up their young in the same principles - and all for what? In order that the same process may continue indefinitely. The notions that life here and now is worth living, or that it could be made worth living, or that it must be sacrificed for some future good, are all absent. The dreary world of the Houyhnhnms was about as good a Utopia as Swift could construct, granting that he neither believed in a 'next world' nor could get any pleasure out of certain normal activities. But it is not really set up as something desirable in itself, but as the justification for another attack on humanity. The aim, as usual, is to humiliate Man by reminding him that he is weak and ridiculous, and above all that he stinks; and the ultimate motive, probably, is a kind of envy, the envy of the ghost for the living, of the man who knows he cannot be happy for the others who - so he fears - may be a little happier than himself. The political expression of such an outlook must be either reactionary or nihilistic, because the person who holds it will want to prevent society from developing in some direction in which his pessimism may be cheated. One can do this either by blowing everything to pieces, or by averting social change. Swift ultimately blew everything to pieces in the only way that was feasible before the atomic bomb – that is, he went mad – but, as I have tried to show, his political aims were on the whole reactionary ones.

From what I have written it may have seemed that I am *against* Swift, and that my object is to refute him and even to belittle him. In a political and moral sense I am against him so far as I understand him. Yet curiously enough he is one of the writers I admire with least reserve, and *Gulliver's Travels* in particular is a book which it seems impossible for me to grow tired of. I read it first when I was eight – one day short of eight, to be exact, for I stole and furtively read the copy which was to be given me next day on my eighth birthday – and I have certainly not read it less than half a dozen times since. Its fascination seems inexhaustible. If I had to make a list of six books which were to be preserved when all others were destroyed, I would certainly put *Gulliver's Travels* among them. This raises the question: what is the relationship between agreement with a writer's opinions, and enjoyment of his work?

If one is capable of intellectual detachment, one can perceive merit in a writer whom one deeply disagrees with, but enjoyment is a different matter. Supposing that there is such a thing as good or bad art, then the goodness or badness must reside in the work of art itself - not independently of the observer, indeed, but independently of the mood of the observer. In one sense, therefore, it cannot be true that a poem is good on Monday and bad on Tuesday. But if one judges the poem by the appreciation it arouses, then it can certainly be true, because appreciation, or enjoyment, is a subjective condition which cannot be commanded. For a great deal of his waking life, even the most cultivated person has no aesthetic feelings whatever, and the power to have aesthetic feelings is very easily destroyed. When you are frightened, or hungry, or are suffering from toothache or seasickness, King Lear is no better from your point of view than Peter Pan. You may know in an intellectual sense that it is better, but that is simply a fact which you remember; you will not feel the merit of King Lear until you are normal again. And aesthetic judgement can be upset just as disastrously - more disastrously, because the cause is less readily recognized - by political or moral disagreement. If a book angers, wounds or alarms you, then you will not enjoy it, whatever its merits may be. If it seems to you a really pernicious book, likely to influence other people in some undesirable way, then you will probably construct an aesthetic theory to show that it has

no merits. Current literary criticism consists quite largely of this kind of dodging to and fro between two sets of standards. And yet the opposite process can also happen: enjoyment can overwhelm disapproval, even though one clearly recognizes that one is enjoying something inimical. Swift, whose world-view is so peculiarly unacceptable, but who is nevertheless an extremely popular writer, is a good instance of this. Why is it that we don't mind being called Yahoos, although firmly convinced that we are *not* Yahoos?

It is not enough to make the usual answer that of course Swift was wrong, in fact he was insane, but he was 'a good writer'. It is true that the literary quality of a book is to some small extent separable from its subject-matter. Some people have a native gift for using words, as some people have a naturally 'good eye' at games. It is largely a question of timing and of instinctively knowing how much emphasis to use. As an example near at hand, look back at the passage I quoted earlier, starting 'In the Kingdom of Tribnia, by the Natives called Langdon'. It derives much of its force from the final sentence: 'And this is the anagrammatic Method.' Strictly speaking this sentence is unnecessary, for we have already seen the anagram deciphered, but the mock-solemn repetition, in which one seems to hear Swift's own voice uttering the words, drives home the idiocy of the activities described, like the final tap to a nail. But not all the power and simplicity of Swift's prose, nor the imaginative effort that has been able to make not one but a whole series of impossible words more credible than the majority of history books none of this would enable us to enjoy Swift if his world-

view were truly wounding or shocking. Millions of people, in many countries, must have enjoyed Gulliver's Travels while more or less seeing its anti-human implications: and even the child who accepts Parts I and II as a simple story gets a sense of absurdity from thinking of human beings six inches high. The explanation must be that Swift's world-view is felt to be not altogether false - or it would probably be more accurate to say, not false all the time. Swift is a diseased writer. He remains permanently in a depressed mood which in most people is only intermittent, rather as though someone suffering from jaundice or the after-effects of influenza should have the energy to write books. But we all know that mood, and something in us responds to the expression of it. Take, for instance, one of his most characteristic works, 'The Lady's Dressing Room': one might add the kindred poem, 'Upon a Beautiful Young Nymph Going to Bed'. Which is truer, the viewpoint expressed in these poems, or the viewpoint implied in Blake's phrase, 'The naked female human form divine'? No doubt Blake is nearer the truth, and yet who can fail to feel a sort of pleasure in seeing that fraud, feminine delicacy, exploded for once? Swift falsifies his picture of the whole world by refusing to see anything in human life except dirt, folly and wickedness, but the part which he abstracts from the whole does exist, and it is something which we all know about while shrinking from mentioning it. Part of our minds - in any normal person it is the dominant part - believes that man is a noble animal and life is worth living: but there is also a sort of inner self which at least intermittently stands aghast at the horror of existence. In the queerest way,

pleasure and disgust are linked together. The human body is beautiful: it is also repulsive and ridiculous, a fact which can be verified at any swimming pool. The sexual organs are objects of desire and also of loathing, so much so that in many languages, if not in all languages, their names are used as words of abuse. Meat is delicious, but a butcher's shop makes one feel sick: and indeed all our food springs ultimately from dung and dead bodies, the two things which of all others seem to us the most horrible. A child, when it is past the infantile stage but still looking at the world with fresh eyes, is moved by horror almost as often as by wonder – horror of snot and spittle, of the dogs' excrement on the pavement, the dying toad full of maggots, the sweaty smell of grown-ups, the hideousness of old men, with their bald heads and bulbous noses. In his endless harping on disease, dirt and deformity, Swift is not actually inventing anything, he is merely leaving something out. Human behaviour, too, especially in politics, is as he describes it, although it contains other more important factors which he refuses to admit. So far as we can see, both horror and pain are necessary to the continuance of life on this planet, and it is therefore open to pessimists like Swift to say: 'If horror and pain must always be with us, how can life be significantly improved?' His attitude is in effect the Christian attitude, minus the bribe of a 'next world' - which, however, probably has less hold upon the minds of believers than the conviction that this world is a vale of tears and the grave is a place of rest. It is, I am certain, a wrong attitude, and one which could have harmful effects upon behaviour; but something in us responds to it, as it responds to the gloomy

words of the burial service and the sweetish smell of corpses in a country church.

It is often argued, at least by people who admit the importance of subject-matter, that a book cannot be 'good' if it expresses a palpably false view of life. We are told that in our own age, for instance, any book that has genuine literary merit will also be more or less 'progressive' in tendency. This ignores the fact that throughout history a similar struggle between the progress and reaction has been raging, and that the best books of any one age have always been written from several different viewpoints, some of them palpably more false than others. In so far as the writer is a propagandist, the most one can ask of him is that he shall genuinely believe in what he is saying, and that it shall not be something blazingly silly. Today, for example, one can imagine a good book being written by a Catholic, a Communist, a Fascist, a Pacifist, an Anarchist, perhaps by an old-style Liberal or an ordinary Conservative: one cannot imagine a good book being written by a spiritualist, a Buchmanite or a member of the Ku Klux Klan. The views that a writer holds must be compatible with sanity, in the medical sense, and with the power of continuous thought: beyond that what we ask of him is talent, which is probably another name for conviction. Swift did not possess ordinary wisdom, but he did possess a terrible intensity of vision, capable of picking out a single hidden truth and then magnifying it and distorting it. The durability of Gulliver's Travels goes to show that if the force of belief is behind it, a worldview which only just passes the test of sanity is sufficient to produce a great work of art.

Lear, Tolstoy and the Fool

Tolstoy's pamphlets are the least-known part of his work, and his attack on Shakespeare¹ is not even an easy document to get hold of, at any rate in an English translation. Perhaps, therefore, it will be useful if I give a summary of the pamphlet before trying to discuss it.

Tolstoy begins by saying that throughout life Shakespeare has aroused in him 'an irresistible repulsion and tedium'. Conscious that the opinion of the civilized world is against him, he has made one attempt after another on Shakespeare's works, reading and rereading them in Russian, English and German; but 'I invariably underwent the same feelings: repulsion, weariness and bewilderment'. Now, at the age of seventy-five, he has once again reread the entire works of Shakespeare, including the historical plays, and

I have felt with even greater force, the same feelings – this time, however, not of bewilderment, but of firm, indubitable conviction that the unquestionable glory of a great genius which Shakespeare enjoys, and which compels writers of our time to imitate him and readers and specta-

1. Shakespeare and the Drama. Written about 1903 as an introduction to another pamphlet, Shakespeare and the Working Classes, by Ernest Crosby. [Author's footnote.]

Lear, Tolstoy and the Fool

tors to discover in him non-existent merits – thereby distorting their aesthetic and ethical understanding – is a great evil, and is every untruth.

Shakespeare, Tolstoy adds, is not merely no genius, but is not even 'an average author', and in order to demonstrate this fact he will examine *King Lear*, which, as he is able to show by quotations from Hazlitt, Brandes and others, has been extravagantly praised and can be taken as an example of Shakespeare's best work.

Tolstoy then makes a sort of exposition of the plot of *King Lear*, finding it at every step to be stupid, verbose, unnatural, unintelligible, bombastic, vulgar, tedious and full of incredible events, 'wild ravings', 'mirthless jokes', anachronisms, irrelevancies, obscenities, worn-out stage conventions and other faults both moral and aesthetic. *Lear* is, in any case, a plagiarism of an earlier, and much better play, *King Leir*, by an unknown author, which Shakespeare stole and then ruined. It is worth quoting a specimen paragraph to illustrate the manner in which Tolstoy goes to work. Act III, Scene 2 (in which Lear, Kent and the Fool are together in the storm) is summarized thus:

Lear walks about the heath and says the words which are meant to express his despair: he desired that the winds should blow so hard that they (the winds) should crack their cheeks and that the rain should flood everything, that lightning should singe his white head, and the thunder flatten the world and destroy all germs 'that make ungrateful man'! The fool keeps uttering still more senseless words. Enter Kent: Lear says that for some reason

during this storm all criminals shall be found out and convicted. Kent, still unrecognized by Lear, endeavours to persuade him to take refuge in a hovel. At this point the fool utters a prophecy in no wise related to the situation and they all depart.

Tolstoy's final verdict on *Lear* is that no unhypnotized observer, if such an observer existed, could read it to the end with any feeling except 'aversion and weariness'. And exactly the same is true of 'all the other extolled dramas of Shakespeare, not to mention the senseless dramatized tales, *Pericles, Twelfth Night, The Tempest, Cymbeline, Troilus* and Cressida'.

Having dealt with Lear Tolstoy draws up a more general indictment against Shakespeare. He finds that Shakespeare has a certain technical skill which is partly traceable to his having been an actor, but otherwise no merits whatever. He has no power of delineating character or of making words and actions spring naturally out of situations, his language is uniformly exaggerated and ridiculous, he constantly thrusts his own random thoughts into the mouth of any character who happens to be handy, he displays a 'complete absence of aesthetic feeling', and his words 'have nothing whatever in common with art and poetry'. 'Shakespeare might have been whatever you like', Tolstoy concludes, 'but he was not an artist.' Moreover, his opinions are not original or interesting, and his tendency is 'of the lowest and most immoral'. Curiously enough, Tolstoy does not base this last judgement on Shakespeare's own utterances, but on the statements of two critics, Gervinus and Brandes. According to Gervinus

(or at any rate Tolstoy's reading of Gervinus), 'Shakespeare taught... that one *may be too good*', while according to Brandes, 'Shakespeare's fundamental principle... is that *the end justifies the means*.' Tolstoy adds on his own account that Shakespeare was a jingo patriot of the worst type, but apart from this he considers that Gervinus and Brandes have given a true and adequate description of Shakespeare's view on life.

Tolstoy then recapitulates in a few paragraphs the theory of art which he had expressed at greater length elsewhere. Put still more shortly, it amounts to a demand for dignity of subject-matter, sincerity, and good craftsmanship. A great work of art must deal with some subject which is 'important to the life of mankind', it must express something which the author genuinely feels, and it must use such technical methods as will produce the desired effect. As Shakespeare is debased in outlook, slipshod in execution and incapable of being sincere even for a moment, he obviously stands condemned.

But here there arises a difficult question. If Shakespeare is all Tolstoy has shown him to be, how did he ever come to be so generally admired? Evidently the answer can only lie in a sort of mass hypnosis, or 'epidemic suggestion'. The whole civilized world has somehow been deluded into thinking Shakespeare a good writer, and even the plainest demonstration to the contrary makes no impression, because one is not dealing with a reasoned opinion but with something akin to religious faith. Throughout history, says Tolstoy, there has been an endless series of these 'epidemic suggestions' – for example, the Crusades, the search for the Philosopher's Stone, the

craze for tulip growing which once swept over Holland, and so on and so forth. As a contemporary instance he cites, rather significantly, the Dreyfus Case, over which the whole world grew violently excited for no sufficient reason. There are also sudden short-lived crazes for new political and philosophical theories, or for this or that writer, artist or scientist - for example, Darwin, who (in 1903) is 'beginning to be forgotten'. And in some cases a quite worthless popular idol may remain in favour for centuries, for 'it also happens that such crazes, having arisen in consequence of special reasons accidentally favouring their establishment, correspond in such a degree to the views of life spread in society, and especially in literary circles, that they are maintained for a long time'. Shakespeare's plays have continued to be admired over a long period because 'they corresponded to the irreligious and immoral frame of mind of the upper classes of his time and ours'

As to the manner in which Shakespeare's fame *started*, Tolstoy explains it as having been 'got up' by German professors towards the end of the eighteenth century. His reputation 'originated in Germany, and thence was transferred to England'. The Germans chose to elevate Shakespeare because, at a time when there was no German drama worth speaking about and French classical literature was beginning to seem frigid and artificial, they were captivated by Shakespeare's 'clever development of scenes' and also found in him a good expression of their own attitude towards life. Goethe pronounced Shakespeare a great poet, whereupon all the other critics flocked after him like a troop of parrots, and the general infatuation has lasted ever since. The result has been a further debasement of the drama – Tolstoy is careful to include his own plays when condemning the contemporary stage – and a further corruption of the prevailing moral outlook. It follows that 'the false glorification of Shakespeare' is an important evil which Tolstoy feels it his duty to combat.

This, then, is the substance of Tolstoy's pamphlet. One's first feeling is that in describing Shakespeare as a bad writer he is saying something demonstrably untrue. But this is not the case. In reality there is no kind of evidence or argument by which one can show that Shakespeare, or any other writer, is 'good'. Nor is there any way of definitely proving that - for instance - Warwick Deeping is 'bad'. Ultimately there is no test of literary merit except survival, which is itself merely an index to majority opinion. Artistic theories such as Tolstoy's are quite worthless, because they not only start out with arbitrary assumptions, but depend on vague terms ('sincere', 'important' and so forth) which can be interpreted in any way one chooses. Properly speaking one cannot answer Tolstoy's attack. The interesting question is: why did he make it? But it should be noticed in passing that he uses many weak or dishonest arguments. Some of these are worth pointing out, not because they invalidate his main charge but because they are, so to speak, evidence of malice.

To begin with, his examination of *King Lear* is not 'impartial', as he twice claims. On the contrary, it is a prolonged exercise in misrepresentation. It is obvious that when you are summarizing *King Lear* for the benefit of someone who has not read it, you are not really being

impartial if you introduce an important speech (Lear's speech when Cordelia is dead in his arms) in this manner: 'Again begin Lear's awful ravings, at which one feels ashamed, as at unsuccessful jokes.' And in a long series of instances Tolstoy slightly alters or colours the passages he is criticizing, always in such a way as to make the plot appear a little more complicated and improbable, or the language a little more exaggerated. For example, we are told that Lear 'has no necessity or motive for his abdication', although his reason for abdicating (that he is old and wishes to retire from the cares of state) has been clearly indicated in the first scene. It will be seen that even in the passage which I quoted earlier, Tolstoy has wilfully misunderstood one phrase and slightly changed the meaning of another, making nonsense of a remark which is reasonable enough in its context. None of these misreadings is very gross in itself, but their cumulative effect is to exaggerate the psychological incoherence of the play. Again, Tolstoy is not able to explain why Shakespeare's plays were still in print, and still on the stage, two hundred years after his death (before the 'epidemic suggestion' started, that is); and his whole account of Shakespeare's rise to fame is guesswork punctuated by outright mis-statements. And again, various of his accusations contradict one another: for example, Shakespeare is a mere entertainer and 'not in earnest', but on the other hand he is constantly putting his own thoughts into the mouths of his characters. On the whole it is difficult to feel that Tolstoy's criticisms are uttered in good faith. In any case it is impossible that he should fully have believed in his main thesis - believed, that is to say, that for a

century or more the entire civilized world had been taken in by a huge and palpable lie which he alone was able to see through. Certainly his dislike of Shakespeare is real enough, but the reasons for it may be different, or partly different, from what he avows; and therein lies the interest of his pamphlet.

At this point one is obliged to start guessing. However, there is one possible clue, or at least there is a question which may point the way to a clue. It is: why did Tolstoy, with thirty or more plays to choose from, pick out *King Lear* as his especial target? True, *Lear* is so well known and has been so much praised that it could justly be taken as representative of Shakespeare's best work: still, for the purpose of hostile analysis Tolstoy would probably choose the play he disliked most. Is it not possible that he bore an especial enmity towards this particular play because he was aware, consciously or unconsciously, of the resemblance between Lear's story and his own? But it is better to approach this clue from the opposite direction – that is, by examining *Lear* itself, and the qualities in it that Tolstoy fails to mention.

One of the first things an English reader would notice in Tolstoy's pamphlet is that it hardly deals with Shakespeare as a poet. Shakespeare is treated as a dramatist, and in so far as his popularity is not spurious, it is held to be due to tricks of stagecraft which give good opportunities to clever actors. Now, so far as the English-speaking countries go, this is not true. Several of the plays which are most valued by lovers of Shakespeare (for instance, *Timon of Athens*) are seldom or never acted, while some of the most actable, such as *A Midsummer Night's Dream*,

are the least admired. Those who care most for Shakespeare value him in the first place for his use of language, the 'verbal-music' which even Bernard Shaw, another hostile critic, admits to be 'irresistible'. Tolstoy ignores this, and does not seem to realize that a poem may have a special value for those who speak the language in which it was written. However, even if one puts oneself in Tolstoy's place and tries to think of Shakespeare as a foreign poet it is still clear that there is something that Tolstoy has left out. Poetry, it seems, is not solely a matter of sound and association, and valueless outside its own language-group: otherwise, how is it that some poems, including poems written in dead languages, succeed in crossing frontiers? Clearly a lyric like 'Tomorrow is Saint Valentine's Day' could not be satisfactorily translated, but in Shakespeare's major work there is something describable as poetry that can be separated from the words. Tolstoy is right in saying that Lear is not a very good play, as a play. It is too drawn-out and has too many characters and sub-plots. One wicked daughter would have been quite enough, and Edgar is a superfluous character: indeed it would probably be a better play if Gloucester and both his sons were eliminated. Nevertheless, something, a kind of pattern, or perhaps only an atmosphere, survives the complications and the longueurs. Lear can be imagined as a puppet show, a mime, a ballet, a series of pictures. Part of its poetry, perhaps the most essential part, is inherent in the story and is dependent neither on any particular set of words, nor on flesh-and-blood presentation.

Shut your eyes and think of *King Lear*, if possible without calling to mind any of the dialogue. What do you see? Here at any rate is what I see: a majestic old man in a long black robe, with flowing white hair and beard, a figure out of Blake's drawings (but also, curiously enough, rather like Tolstoy), wandering through a storm and cursing the heavens, in company with a Fool and a lunatic. Presently the scene shifts, and the old man, still cursing, still understanding nothing, is holding a dead girl in his arms while the Fool dangles on a gallows somewhere in the background. This is the bare skeleton of the play, and even here Tolstoy wants to cut out most of what is essential. He objects to the storm, as being unnecessary, to the Fool, who in his eyes is simply a tedious nuisance and an excuse for making bad jokes, and to the death of Cordelia, which, as he sees it, robs the play of its moral. According to Tolstoy, the earlier play, King Leir, which Shakespeare adapted,

terminates more naturally and more in accordance with the moral demands of the spectator than does Shakespeare's: namely, by the King of the Gauls conquering the husbands of the elder sisters, and by Cordelia, instead of being killed, restoring Leir to his former position.

In other words the tragedy ought to have been a comedy, or perhaps a melodrama. It is doubtful whether the sense of tragedy is compatible with belief in God: at any rate, it is not compatible with disbelief in human dignity and with the kind of 'moral demand' which feels cheated when virtue fails to triumph. A tragic situation exists precisely when virtue does *not* triumph but when it is still felt that man is nobler than the forces which destroy him. It is perhaps more significant that Tolstoy sees no justification for the presence of the Fool. The Fool is integral to the play. He acts not only as a sort of chorus, making the central situation clearer by commenting on it more intelligently than the other characters, but as a foil to Lear's frenzies. His jokes, riddles and scraps of rhyme, and his endless digs at Lear's high-minded folly, ranging from mere derision to a sort of melancholy poetry ('All thy other titles thou hast given away; that thou wast born with'), are like a trickle of sanity running through the play, a reminder that somewhere or other, in spite of the injustices, cruelties, intrigues, deceptions and misunderstandings that are being enacted here, life is going on much as usual. In Tolstoy's impatience with the Fool one gets a glimpse of his deeper quarrel with Shakespeare. He objects, with some justification, to the raggedness of Shakespeare's plays, the irrelevancies, the incredible plots, the exaggerated language: but what at bottom he probably most dislikes is a sort of exuberance, a tendency to take - not so much a pleasure, as simply an interest in the actual process of life. It is a mistake to write Tolstoy off as a moralist attacking an artist. He never said that art, as such, is wicked or meaningless, nor did he even say that technical virtuosity is unimportant. But his main aim, in his later years, was to narrow the range of human consciousness. One's interests, one's points of attachment to the physical world and the day-to-day struggle, must be as few and not as many as possible. Literature must consist of parables, stripped of detail and almost independent of language. The parables - this is where Tolstoy differs from the average vulgar puritan - must

themselves be works of art, but pleasure and curiosity must be excluded from them. Science, also, must be divorced from curiosity. The business of science, he says, is not to discover what happens, but to teach men how they ought to live. So also with history and politics. Many problems (for example, the Dreyfus Case) are simply not worth solving, and he is willing to leave them as loose ends. Indeed his whole theory of 'crazes' or 'epidemic suggestions', in which he lumps together such things as the Crusades and the Dutch passion of tulip growing, shows a willingness to regard many human activities as mere ant-like rushings to and fro, inexplicable and uninteresting. Clearly he could have no patience with a chaotic, detailed, discursive writer like Shakespeare. His reaction is that of an irritable old man who is being pestered by a noisy child. 'Why do you keep jumping up and down like that? Why can't you sit still like I do?' In a way the old man is in the right, but the trouble is that the child has a feeling in its limbs which the old man has lost. And if the old man knows of the existence of this feeling, the effect is merely to increase his irritation: he would make children senile, if he could. Tolstoy does not know, perhaps, just what he misses in Shakespeare, but he is aware that he misses something, and he is determined that others shall be deprived of it as well. By nature he was imperious as well as egotistical. Well after he was grown up he would still occasionally strike his servant in moments of anger, and somewhat later, according to his English biographer, Derrick Leon, he felt 'a frequent desire upon the slenderest provocation to slap the faces of those with whom he disagreed'. One does not necessarily get rid of

George Orwell

that kind of temperament by undergoing religious conversion, and indeed it is obvious that the illusion of having been reborn may allow one's native vices to flourish more freely than ever, though perhaps in subtler forms. Tolstoy was capable of abjuring physical violence and of seeing what this implies, but he was not capable of tolerance or humility, and even if one knew nothing of his other writings, one could deduce his tendency towards spiritual bullying from this single pamphlet.

However, Tolstoy is not simply trying to rob others of a pleasure he does not share. He is doing that, but his quarrel with Shakespeare goes further. It is the quarrel between the religious and the humanist attitudes towards life. Here one comes back to the central theme of *King Lear*, which Tolstoy does not mention, although he sets forth the plot in some detail.

Lear is one of the minority of Shakespeare's plays that are unmistakably *about* something. As 'Tolstoy justly complains, much rubbish has been written about Shakespeare as a philosopher, as a psychologist, as a 'great moral teacher', and what-not. Shakespeare was not a systematic thinker, his most serious thoughts are uttered irrelevantly or indirectly, and we do not know to what extent he wrote with a 'purpose' or even how much of the work attributed to him was actually written by him. In the Sonnets he never even refers to the plays as part of his achievement, though he does make what seems to be a half-ashamed allusion to his career as an actor. It is perfectly possible that he looked on at least half of his plays as mere pot-boilers and hardly bothered about purpose or probability so long as he could patch up something, usually from stolen material, which would more or less hang together on the stage. However, that is not the whole story. To begin with, as Tolstoy himself points out, Shakespeare has a habit of thrusting uncalled-for general reflections into the mouths of his characters. This is a serious fault in a dramatist but it does not fit in with Tolstoy's picture of Shakespeare as a vulgar hack who has no opinions of his own and merely wishes to produce the greatest effect with the least trouble. And more than this, about a dozen of his plays, written for the most part later than 1600, do unquestionably have a meaning and even a moral. They revolve round a central subject which in some cases can be reduced to a single word. For example, Macbeth is about ambition, Othello is about jealousy, and Timon of Athens is about money. The subject of Lear is renunciation, and it is only by being wilfully blind that one can fail to understand what Shakespeare is saying.

Lear renounces his throne but expects everyone to continue treating him as a king. He does not see that if he surrenders power, other people will take advantage of his weakness: also that those who flatter him the most grossly, i.e. Regan and Goneril, are exactly the ones who will turn against him. The moment he finds that he can no longer make people obey him as he did before, he falls into a rage which Tolstoy describes as 'strange and unnatural', but which in fact is perfectly in character. In his madness and despair, he passes through two moods which again are natural enough in his circumstances, though in one of them it is probable that he is being used partly as a mouthpiece for Shakespeare's own opinions.

George Orwell

One is the mood of disgust in which Lear repents, as it were, for having been a king, and grasps for the first time the rottenness of formal justice and vulgar morality. The other is a mood of impotent fury in which he wreaks imaginary revenges upon those who have wronged him. 'To have a thousand with red burning spits Come hissing in upon 'em!', and:

> It were a delicate stratagem to shoe A troop of horse with felt: I'll put't in proof; And when I have stol'n upon these sons-in-law, Then kill, kill, kill, kill, kill!

Only at the end does he realize, as a sane man, that power, revenge and victory are not worth while:

No, no, no, no! Come, let's away to prison and we'll wear out, In a wall'd prison, packs and sects of great ones That ebb and flow by the moon.

But by the time he makes this discovery it is too late, for his death and Cordelia's are already decided on. That is the story, and, allowing for some clumsiness in the telling, it is a very good story.

But is it not also curiously similar to the history of Tolstoy himself? There is a general resemblance which one can hardly avoid seeing, because the most impressive event in Tolstoy's life, as in Lear's, was a huge and gratuitous act of renunciation. In his old age he renounced his estate, his title and his copyrights, and made an attempt – a

sincere attempt, though it was not successful - to escape from his privileged position and live the life of a peasant. But the deeper resemblance lies in the fact that Tolstoy, like Lear, acted on mistaken motives and failed to get the results he had hoped for. According to Tolstoy, the aim of every human being is happiness, and happiness can only be attained by doing the will of God. But doing the will of God means casting off all earthly pleasures and ambitions, and living only for others. Ultimately, therefore, Tolstoy renounced the world under the expectation that this would make him happier. But if there is one thing certain about his later years, it is that he was not happy. On the contrary, he was driven almost to the edge of madness by the behaviour of the people about him, who persecuted him precisely because of his renunciation. Like Lear, Tolstoy was not humble and not a good judge of character. He was inclined at moments to revert to the attitudes of an aristocrat, in spite of his peasant's blouse, and he even had two children whom he believed in and who ultimately turned against him - though, of course, in a less sensational manner than Regan and Goneril. His exaggerated revulsion from sexuality was also distinctly similar to Lear's. Tolstoy's remark that marriage is 'slavery, satiety, repulsion' and means putting up with the proximity of 'ugliness, dirtiness, smell, sores', is matched by Lear's well-known outburst:

But to the girdle do the gods inherit, Beneath is all the fiends; There's hell, there's darkness, there's sulphurous pit, Burning, scalding, stench, consumption, etc. etc.

George Orwell

And though Tolstoy could not foresee it when he wrote his essay on Shakespeare, even the ending of his life – the sudden unplanned flight across country, accompanied only by a faithful daughter, the death in a cottage in a strange village – seems to have in it a sort of phantom reminiscence of *Lear*.

Of course, one cannot assume that Tolstoy was aware of this resemblance, or would have admitted it if it had been pointed out to him. But his attitude towards the play must have been influenced by its theme. Renouncing power, giving away your lands, was a subject on which he had reason to feel deeply. Probably, therefore, he would be more angered and disturbed by the moral that Shakespeare draws than he would be in the case of some other play – *Macbeth*, for example – which did not touch so closely on his own life. But what exactly *is* the moral of *Lear*? Evidently there are two morals, one explicit, the other implied in the story.

Shakespeare starts by assuming that to make yourself powerless is to invite an attack. This does not mean that *everyone* will turn against you (Kent and the Fool stand by Lear from first to last), but in all probability *someone* will. If you throw away your weapons, some less scrupulous person will pick them up. If you turn the other cheek, you will get a harder blow on it than you got on the first one. This does not always happen, but it is to be expected, and you ought not to complain if it does happen. The second blow is, so to speak, part of the act of turning the other cheek. First of all, therefore, there is the vulgar, common-sense moral drawn by the Fool: 'Don't relinquish power, don't give away your lands.' But there is also another moral. Shakespeare never utters it in so many words, and it does not very much matter whether he was fully aware of it. It is contained in the story, which, after all, he made up, or altered to suit his purposes. It is: 'Give away your lands if you want to, but don't expect to gain happiness by doing so. Probably you won't gain happiness. If you live for others, you must live *for others*, and not as a roundabout way of getting an advantage for yourself.'

Obviously neither of these conclusions could have been pleasing to Tolstoy. The first of them expresses the ordinary, belly-to-earth selfishness from which he was genuinely trying to escape. The other conflicts with his desire to eat his cake and have it - that is, to destroy his own egoism and by so doing to gain eternal life. Of course, Lear is not a sermon in favour of altruism. It merely points out the results of practising self-denial for selfish reasons. Shakespeare had a considerable streak of worldliness in him, and if he had been forced to take sides in his own play, his sympathies would probably have lain with the Fool. But at least he could see the whole issue and treat it at the level of tragedy. Vice is punished, but virtue is not rewarded. The morality of Shakespeare's later tragedies is not religious in the ordinary sense, and certainly is not Christian. Only two of them, Hamlet and Othello, are supposedly occurring inside the Christian era, and even in those, apart from the antics of the ghost in Hamlet, there is no indication of a 'next world' where everything is to be put right. All of these tragedies start out with the humanist assumption that life, although full of sorrow, is worth living, and that Man is a noble animal – a belief which Tolstoy in his old age did not share.

Tolstoy was not a saint, but he tried very hard to make himself a saint, and the standards he applied to literature were other-worldly ones. It is important to realize that the difference between a saint and an ordinary human being is a difference of kind and not degree. That is, the one is not to be regarded as an imperfect form of the other. The saint, at any rate Tolstoy's kind of saint, is not trying to work an improvement in earthly life: he is trying to bring it to an end and put something different in its place. One obvious expression of this is the claim that celibacy is 'higher' than marriage. If only, Tolstoy says in effect, we would stop breeding, fighting, struggling and enjoying, if we could get rid not only of our sins but of everything else that binds us to the surface of the earth including love, in the ordinary sense of caring more for one human being than another - then the whole painful process would be over and the Kingdom of Heaven would arrive. But a normal human being does not want the Kingdom of Heaven: he wants life on earth to continue. This is not solely because he is 'weak', 'sinful' and anxious for a 'good time'. Most people get a fair amount of fun out of their lives, but on balance life is suffering, and only the very young or the very foolish imagine otherwise. Ultimately it is the Christian attitude which is self-interested and hedonistic, since the aim is always to get away from the painful struggle of earthly life and find eternal peace in some kind of Heaven or Nirvana. The humanist attitude is that the struggle must continue and that death is the price of life. 'Men must endure Their going hence, even as their coming hither: Ripeness is all' – which is an un-Christian sentiment. Often there is a

seeming truce between the humanist and the religious believer, but in fact their attitudes cannot be reconciled: one must choose between this world and the next. And the enormous majority of human beings, if they understood the issue, would choose this world. They do make that choice when they continue working, breeding and dying instead of crippling their faculties in the hope of obtaining a new lease of existence elsewhere.

We do not know a great deal about Shakespeare's religious beliefs, and from the evidence of his writings it would be difficult to prove that he had any. But at any rate he was not a saint or a would-be saint: he was a human being, and in some ways not a very good one. It is clear, for instance, that he liked to stand well with the rich and powerful, and was capable of flattering them in the most servile way. He is also noticeably cautious, not to say cowardly, in his manner of uttering unpopular opinions. Almost never does he put a subversive or sceptical remark into the mouth of a character likely to be identified with himself. Throughout his plays the acute social critics, the people who are not taken in by accepted fallacies, are buffoons, villains, lunatics or persons who are shamming insanity or are in a state of violent hysteria. Lear is a play in which this tendency is particularly well marked. It contains a great deal of veiled social criticism - a point Tolstoy misses - but it is all uttered either by the Fool, by Edgar when he is pretending to be mad, or by Lear during his bouts of madness. In his sane moments Lear hardly ever makes an intelligent remark. And yet the very fact that Shakespeare had to use these subterfuges shows how widely his thoughts ranged. He could not restrain

himself from commenting on almost everything, although he put on a series of masks in order to do so. If one has once read Shakespeare with attention, it is not easy to go a day without quoting him, because there are not many subjects of major importance that he does not discuss or at least mention somewhere or other, in his unsystematic but illuminating way. Even the irrelevancies that litter every one of his plays - the puns and riddles, the lists of names, the scraps of reportage like the conversation of the carriers in Henry IV, the bawdy jokes, the rescued fragments of forgotten ballads - are merely the products of excessive vitality. Shakespeare was not a philosopher or a scientist, but he did have curiosity: he loved the surface of the earth and the process of life - which, it should be repeated, is not the same thing as wanting to have a good time and stay alive as long as possible. Of course, it is not because of the quality of his thought that Shakespeare has survived, and he might not even be remembered as a dramatist if he had not also been a poet. His main hold on us is through language. How deeply Shakespeare himself was fascinated by the music of words can probably be inferred from the speeches of Pistol. What Pistol says is largely meaningless, but if one considers his lines singly they are magnificent rhetorical verse. Evidently, pieces of resounding nonsense ('Let floods o'erswell, and fiends for food howl on', etc.) were constantly appearing in Shakespeare's mind of their own accord, and a half-lunatic character had to be invented to use them up. Tolstoy's native tongue was not English, and one cannot blame him for being unmoved by Shakespeare's verse, nor even, perhaps, for refusing to believe

that Shakespeare's skill with words was something out of the ordinary. But he would also have rejected the whole notion of valuing poetry for its texture - valuing it, that is to say, as a kind of music. If it could somehow have been proved to him that his whole explanation of Shakespeare's rise to fame is mistaken, that inside the English-speaking world, at any rate, Shakespeare's popularity is genuine, that his mere skill in placing one syllable beside another has given acute pleasure to generation after generation of English-speaking people - all this would not have been counted as a merit to Shakespeare, but rather the contrary. It would simply have been one more proof of the irreligious, earthbound nature of Shakespeare and his admirers. Tolstoy would have said that poetry is to be judged by its meaning, and that seductive sounds merely cause false meanings to go unnoticed. At every level it is the same issue - this world against the next: and certainly the music is something that belongs to this world.

A sort of doubt has always hung round the character of Tolstoy, as round the character of Gandhi. He was not a vulgar hypocrite, as some people declared him to be, and he would probably have imposed even greater sacrifices on himself than he did, if he had not been interfered with at every step by the people surrounding him, especially his wife. But on the other hand it is dangerous to take such men as Tolstoy at their disciples' valuation. There is always the possibility – the probability, indeed – that they have done no more than exchange one form of egoism for another. Tolstoy renounced wealth, fame and privilege; he abjured violence in all its forms and was ready to suffer for doing so; but it is not so easy to believe that he abjured the principle of coercion, or at least the desire to coerce others. There are families in which the father will say to his child, 'You'll get a thick ear if you do that again,' while the mother, her eyes brimming over with tears, will take the child in her arms and murmur lovingly, 'Now, darling, is it kind to Mummy to do that?' And who would maintain that the second method is less tyrannous than the first? The distinction that really matters is not between violence and nonviolence, but between having and not having the appetite for power. There are people who are convinced of the wickedness both of armies and of police forces, but who are nevertheless much more intolerant and inquisitorial in outlook than the normal person who believes that it is necessary to use your violence in certain circumstances. They will not say to somebody else, 'Do this, that and the other or you will go to prison,' but they will, if they can, get inside his brain and dictate his thoughts for him in the minutest particulars. Creeds like pacifism and anarchism, which seem on the surface to imply a complete renunciation of power, rather encourage this habit of mind. For if you have embraced a creed which appears to be free from the ordinary dirtiness of politics - a creed from which you yourself cannot expect to draw any material advantage surely that proves that you are in the right? And the more you are in the right, the more natural that everyone else should be bullied into thinking likewise.

If we are to believe what he says in his pamphlet, Tolstoy had never been able to see any merit in Shakespeare, and was always astonished to find that his fellow writers,

Turgeney, Fet and others, thought differently. We may be sure that in his unregenerate days Tolstoy's conclusion would have been: 'You like Shakespeare - I don't. Let's leave it at that.' Later, when his perception that it takes all sorts to make a world had deserted him, he came to think of Shakespeare's writings as something dangerous to himself. The more pleasure people took in Shakespeare, the less they would listen to Tolstoy. Therefore nobody must be allowed to enjoy Shakespeare, just as nobody must be allowed to drink alcohol or smoke tobacco. True, Tolstoy would not prevent them by force. He is not demanding that the police shall impound every copy of Shakespeare's works. But he will do dirt on Shakespeare, if he can. He will try to get inside the mind of every lover of Shakespeare and kill his enjoyment by every trick he can think of, including – as I have shown in my summary of his pamphlet - arguments which are self-contradictory or even doubtfully honest.

But finally the most striking thing is how little difference it all makes. As I said earlier, one cannot *answer* Tolstoy's pamphlet, at least on its main counts. There is no argument by which one can defend a poem. It defends itself by surviving, or it is indefensible. And if this test is valid, I think the verdict in Shakespeare's case must be 'not guilty'. Like every other writer, Shakespeare will be forgotten sooner or later, but it is unlikely that a heavier indictment will ever be brought against him. Tolstoy was perhaps the most admired literary man of his age, and he was certainly not its least able pamphleteer. He turned all his powers of denunciation against Shakespeare, like all the guns of a battleship roaring simultaneously. And with

George Orwell

what result? Forty years later, Shakespeare is still there, completely unaffected, and of the attempt to demolish him nothing remains except the yellowing pages of a pamphlet which hardly anyone has read, and which would be forgotten altogether if Tolstoy had not also been the author of *War and Peace* and *Anna Karenina*.

Shooting an Elephant

In Moulmein, in Lower Burma, I was hated by large numbers of people - the only time in my life that I have been important enough for this to happen to me. I was sub-divisional police officer of the town, and in an aimless, petty kind of way anti-European feeling was very bitter. No one had the guts to raise a riot, but if a European woman went through the bazaars alone somebody would probably spit betel juice over her dress. As a police officer I was an obvious target and was baited whenever it seemed safe to do so. When a nimble Burman tripped me up on the football field and the referee (another Burman) looked the other way, the crowd yelled with hideous laughter. This happened more than once. In the end the sneering yellow faces of young men that met me everywhere, the insults hooted after me when I was at a safe distance, got badly on my nerves. The young Buddhist priests were the worst of all. There were several thousands of them in the town and none of them seemed to have anything to do except stand on street corners and jeer at Europeans.

All this was perplexing and upsetting. For at that time I had already made up my mind that imperialism was an evil thing and the sooner I chucked up my job and got out of it the better. Theoretically – and secretly, of course – I was all for the Burmese and all against their

oppressors, the British. As for the job I was doing, I hated it more bitterly than I can perhaps make clear. In a job like that you see the dirty work of Empire at close quarters. The wretched prisoners huddling in the stinking cages of the lock-ups, the grey, cowed faces of the longterm convicts, the scarred buttocks of the men who had been flogged with bamboos - all these oppressed me with an intolerable sense of guilt. But I could get nothing into perspective. I was young and ill-educated and I had had to think out my problems in the utter silence that is imposed on every Englishman in the East. I did not even know that the British Empire is dying, still less did I know that it is a great deal better than the younger empires that are going to supplant it. All I knew was that I was stuck between my hatred of the empire I served and my rage against the evil-spirited little beasts who tried to make my job impossible. With one part of my mind I thought of the British Raj as an unbreakable tyranny, as something clamped down, in saecula saeculorum, upon the will of prostrate peoples; with another part I thought that the greatest joy in the world would be to drive a bayonet into a Buddhist priest's guts. Feelings like these are the normal by-products of imperialism; ask any Anglo-Indian official, if you can catch him off duty.

One day something happened which in a roundabout way was enlightening. It was a tiny incident in itself, but it gave me a better glimpse than I had had before of the real nature of imperialism – the real motives for which despotic governments act. Early one morning the subinspector at a police station the other end of town rang me up on the phone and said that an elephant was ravaging

the bazaar. Would I please come and do something about it? I did not know what I could do, but I wanted to see what was happening and I got on to a pony and started out. I took my rifle, an old .44 Winchester and much too small to kill an elephant, but I thought the noise might be useful in terrorem. Various Burmans stopped me on the way and told me about the elephant's doings. It was not, of course, a wild elephant, but a tame one which had gone 'must'. It had been chained up as tame elephants always are when their attack of 'must' is due, but on the previous night it had broken its chain and escaped. Its mahout, the only person who could manage it when it was in that state, had set out in pursuit, but he had taken the wrong direction and was now twelve hours' journey away, and in the morning the elephant had suddenly reappeared in the town. The Burmese population had no weapons and were quite helpless against it. It had already destroyed somebody's bamboo hut, killed a cow and raided some fruit-stalls and devoured the stock: also it had met the municipal rubbish van, and, when the driver jumped out and took to his heels, had turned the van over and inflicted violence upon it.

The Burmese sub-inspector and some Indian constables were waiting for me in the quarter where the elephant had been seen. It was a very poor quarter, a labyrinth of squalid bamboo huts, thatched with palm-leaf, winding all over a steep hillside. I remember that it was a cloudy stuffy morning at the beginning of the rains. We began questioning the people as to where the elephant had gone, and, as usual, failed to get any definite information. That is invariably the case in the East; a story always sounds clear enough at a distance, but the nearer you get to the scene of events the vaguer it becomes. Some of the people said that the elephant had gone in one direction, some said that he had gone in another, some professed not even to have heard of any elephant. I had almost made up my mind that the whole story was a pack of lies, when we heard yells a little distance away. There was a loud, scandalized cry of 'Go away, child! Go away this instant!' and an old woman with a switch in her hand came round the corner of a hut, violently shooing away a crowd of naked children. Some more women followed, clicking their tongues and exclaiming; evidently there was something there that the children ought not to have seen. I rounded the hut and saw a man's dead body sprawling in the mud. He was an Indian, a black Dravidian coolie, almost naked, and he could not have been dead many minutes. The people said that the elephant had come suddenly upon him round the corner of the hut, caught him with its trunk, put its foot on his back and ground him into the earth. This was the rainy season and the ground was soft, and his face had scored a trench a foot deep and a couple of yards long. He was lying on his belly with arms crucified and head sharply twisted to one side. His face was coated with mud, the eyes wide open, the teeth bared and grinning with an expression of unendurable agony. (Never tell me, by the way, that the dead look peaceful. Most of the corpses I have seen looked devilish.) The friction of the great beast's foot had stripped the skin from his back as neatly as one skins a rabbit. As soon as I saw the dead man I sent an orderly to a friend's house near by to borrow an elephant rifle. I had already

sent back the pony, not wanting it to go mad with fright and throw me if it smelled the elephant.

The orderly came back in a few minutes with a rifle and five cartridges, and meanwhile some Burmans had arrived and told us that the elephant was in the paddy fields below, only a few hundred yards away. As I started forward practically the whole population of the quarter flocked out of their houses and followed me. They had seen the rifle and were all shouting excitedly that I was going to shoot the elephant. They had not shown much interest in the elephant when he was merely ravaging their homes, but it was different now that he was going to be shot. It was a bit of fun to them, as it would be to an English crowd; besides, they wanted the meat. It made me vaguely uneasy. I had no intention of shooting the elephant - I had merely sent for the rifle to defend myself if necessary - and it is always unnerving to have a crowd following you. I marched down the hill, looking and feeling a fool, with the rifle over my shoulder and an evergrowing army of people jostling at my heels. At the bottom when you got away from the huts there was a metalled road and beyond that a miry waste of paddy fields a thousand yards across, not yet ploughed but soggy from the first rains and dotted with coarse grass. The elephant was standing eighty yards from the road, his left side towards us. He took not the slightest notice of the crowd's approach. He was tearing up bunches of grass, beating them against his knees to clean them and stuffing them into his mouth.

I had halted on the road. As soon as I saw the elephant I knew with perfect certainty that I ought not to shoot

him. It is a serious matter to shoot a working elephant – it is comparable to destroying a huge and costly piece of machinery – and obviously one ought not to do it if it can possibly be avoided. And at that distance, peacefully eating, the elephant looked no more dangerous than a cow. I thought then and I think now that his attack of 'must' was already passing off; in which case he would merely wander harmlessly about until the mahout came back and caught him. Moreover, I did not in the least want to shoot him. I decided that I would watch him for a little while to make sure that he did not turn savage again, and then go home.

But at that moment I glanced round at the crowd that had followed me. It was an immense crowd. two thousand at the least and growing every minute. It blocked the road for a long distance on either side. I looked at the sea of yellow faces above the garish clothes - faces all happy and excited over this bit of fun, all certain that the elephant was going to be shot. They were watching me as they would watch a conjurer about to perform a trick. They did not like me, but with the magical rifle in my hands I was momentarily worth watching. And suddenly I realized that I should have to shoot the elephant after all. The people expected it of me and I had got to do it; I could feel their two thousand wills pressing me forward, irresistibly. And it was at this moment, as I stood there with the rifle in my hands, that I first grasped the hollowness, the futility of the white man's dominion in the East. Here was I, the white man with his gun, standing in front of the unarmed native crowd - seemingly the leading actor of the piece; but in reality I was only an absurd

Shooting an Elephant

puppet pushed to and fro by the will of those yellow faces behind. I perceived in this moment that when the white man turns tyrant it is his own freedom that he destroys. He becomes a sort of hollow, posing dummy, the conventionalized figure of a sahib. For it is the condition of his rule that he shall spend his life in trying to impress the 'natives' and so in every crisis he has got to do what the 'natives' expect of him. He wears a mask, and his face grows to fit it. I had got to shoot the elephant. I had committed myself to doing it when I sent for the rifle. A sahib has got to act like a sahib; he has got to appear resolute, to know his own mind and do definite things. To come all that way, rifle in hand, with two thousand people marching at my heels, and then to trail feebly away, having done nothing - no, that was impossible. The crowd would laugh at me. And my whole life, every white man's life in the East, was one long struggle not to be laughed at.

But I did not want to shoot the elephant. I watched him beating his bunch of grass against his knees, with that pre-occupied grandmotherly air that elephants have. It seemed to me that it would be murder to shoot him. At that age I was not squeamish about killing animals, but I had never shot an elephant and never wanted to. (Somehow it always seems worse to kill a *large* animal.) Besides, there was the beast's owner to be considered. Alive, the elephant was worth at least a hundred pounds; dead, he would only be worth the value of his tusks – five pounds, possibly. But I had got to act quickly. I turned to some experienced-looking Burmans who had been there when we arrived, and asked them how the elephant had been behaving. They all said the same thing: he took no notice of you if you left him alone, but he might charge if you went too close to him.

It was perfectly clear to me what I ought to do. I ought to walk up to within, say, twenty-five yards of the elephant and test his behaviour. If he charged I could shoot, if he took no notice of me it would be safe to leave him until the mahout came back. But also I knew that I was going to do no such thing. I was a poor shot with a rifle and the ground was soft mud into which one would sink at every step. If the elephant charged and I missed him, I should have about as much chance as a toad under a steam-roller. But even then I was not thinking particularly of my own skin, only the watchful yellow faces behind. For at that moment, with the crowd watching me, I was not afraid in the ordinary sense, as I would have been if I had been alone. A white man mustn't be frightened in front of 'natives'; and so, in general, he isn't frightened. The sole thought in my mind was that if anything went wrong those two thousand Burmans would see me pursued, caught, trampled on and reduced to a grinning corpse like that Indian up the hill. And if that happened it was quite probable that some of them would laugh. That would never do. There was only one alternative. I shoved the cartridges into the magazine and lay down on the road to get a better aim.

The crowd grew very still, and a deep, low, happy sigh, as of people who see the theatre curtain go up at last, breathed from innumerable throats. They were going to have their bit of fun after all. The rifle was a beautiful German thing with cross-hair sights. I did not then know that in shooting an elephant one should shoot to cut an imaginary bar running from ear-hole to ear-hole. I ought therefore, as the elephant was sideways on, to have aimed straight at his ear-hole; actually I aimed several inches in front of this, thinking the brain would be further forward.

When I pulled the trigger I did not hear the bang or feel the kick - one never does when a shot goes home but I heard the devilish roar of glee that went up from the crowd. In that instant, in too short a time, one would have thought, even for the bullet to get there, a mysterious, terrible change had come over the elephant. He neither stirred nor fell, but every line of his body had altered. He looked suddenly stricken, shrunken, immensely old, as though the frightful impact of the bullet had paralysed him without knocking him down. At last, after what seemed a long time - it might have been five seconds, I dare say - he sagged flabbily to his knees. His mouth slobbered. An enormous senility seemed to have settled upon him. One could have imagined him thousands of years old. I fired again into the same spot. At the second shot he did not collapse but climbed with desperate slowness to his feet and stood weakly upright, with legs sagging and head drooping. I fired a third time. That was the shot that did for him. You could see the agony of it jolt his whole body and knock the last remnant of strength from his legs. But in falling he seemed for a moment to rise, for as his hind legs collapsed beneath him he seemed to tower upwards like a huge rock toppling, his trunk reaching skyward like a tree. He trumpeted, for the first and only time. And then down he came, his belly towards me, with a crash that seemed to shake the ground even where I lay.

George Orwell

I got up. The Burmans were already racing past me across the mud. It was obvious that the elephant would never rise again, but he was not dead. He was breathing very rhythmically with long rattling gasps, his great mound of a side painfully rising and falling. His mouth was wide open - I could see far down into caverns of pale pink throat. I waited a long time for him to die, but his breathing did not weaken. Finally I fired two remaining shots into the spot where I thought his heart must be. The thick blood welled out of him like red velvet, but still he did not die. His body did not even jerk when the shots hit him, the tortured breathing continued without a pause. He was dying, very slowly and in great agony, but in some world remote from me where not even a bullet could damage him further. I felt that I had got to put an end to that dreadful noise. It seemed dreadful to see the great beast lying there, powerless to move and yet powerless to die, and not even to be able to finish him. I sent back for my small rifle and poured shot after shot into his heart and down his throat. They seemed to make no impression. The tortured gasps continued as steadily as the ticking of a clock.

In the end I could not stand it any longer and went away. I heard later that it took him half an hour to die. Burmans were arriving with dahs and baskets even before I left, and I was told they had stripped his body almost to the bones by the afternoon.

Afterwards, of course, there were endless discussions about the shooting of the elephant. The owner was furious, but he was only an Indian and could do nothing. Besides, legally I had done the right thing, for a mad elephant has to be killed, like a mad dog, if its owner fails to control it. Among the Europeans opinion was divided. The older men said I was right, the younger men said it was a damn shame to shoot an elephant for killing a coolie, because an elephant was worth more than any damn Coringhee coolie. And afterwards I was very glad that the coolie had been killed; it put me legally in the right and it gave me a sufficient pretext for shooting the elephant. I often wondered whether any of the others grasped that I had done it solely to avoid looking a fool.

In Defence of English Cooking

We have heard a good deal of talk in recent years about the desirability of attracting foreign tourists to this country. It is well known that England's two worst faults, from a foreign visitor's point of view, are the gloom of our Sundays and the difficulty of buying a drink.

Both of these are due to fanatical minorities who will need a lot of quelling, including extensive legislation. But there is one point on which public opinion could bring about a rapid change for the better: I mean cooking.

It is commonly said, even by the English themselves, that English cooking is the worst in the world. It is supposed to be not merely incompetent, but also imitative, and I even read quite recently, in a book by a French writer, the remark: "The best English cooking is, of course, simply French cooking."

Now that is simply not true. As anyone who has lived long abroad will know, there is a whole host of delicacies which it is quite impossible to obtain outside the Englishspeaking countries. No doubt the list could be added to, but here are some of the things that I myself have sought for in foreign countries and failed to find.

First of all, kippers, Yorkshire pudding, Devonshire cream, muffins and crumpets. Then a list of puddings, that would be interminable if I gave it in full: I will pick out for special mention Christmas pudding, treacle tart

In Defence of English Cooking

and apple dumplings. Then an almost equally long list of cakes: for instance, dark plum cake (such as you used to get at Buzzard's before the war), short-bread and saffron buns. Also innumerable kinds of biscuit, which exist, of course, elsewhere, but are generally admitted to be better and crisper in England.

Then there are the various ways of cooking potatoes that are peculiar to our own country. Where else do you see potatoes roasted under the joint, which is far and away the best way of cooking them? Or the delicious potato cakes that you get in the north of England? And it is far better to cook new potatoes in the English way – that is, boiled with mint and then served with a little melted butter or margarine – than to fry them as is done in most countries.

Then there are the various sauces peculiar to England. For instance, bread sauce, horse-radish sauce, mint sauce and apple sauce; not to mention redcurrant jelly, which is excellent with mutton as well as with hare, and various kinds of sweet pickle, which we seem to have in greater profusion than most countries.

What else? Outside these islands I have never seen a haggis, except one that came out of a tin, nor Dublin prawns, nor Oxford marmalade, nor several other kinds of jam (marrow jam and bramble jelly, for instance), nor sausages of quite the same kind as ours.

Then there are the English cheeses. There are not many of them but I fancy that Stilton is the best cheese of its type in the world, with Wensleydale not far behind. English apples are also outstandingly good, particularly the Cox's Orange Pippin.

George Orwell

And finally, I would like to put in a word for English bread. All the bread is good, from the enormous Jewish loaves flavoured with caraway seeds to the Russian rye bread which is the colour of black treacle. Still, if there is anything quite as good as the soft part of the crust from an English cottage loaf (how soon shall we be seeing cottage loaves again?) I do not know of it.

No doubt some of the things I have named above could be obtained in continental Europe, just as it is possible in London to obtain vodka or bird's nest soup. But they are all native to our shores, and over huge areas they are literally unheard of.

South of, say, Brussels, I do not imagine that you would succeed in getting hold of a suet pudding. In French there is not even a word that exactly translates 'suet'. The French, also, never use mint in cookery and do not use black currants except as a basis of a drink.

It will be seen that we have no cause to be ashamed of our cookery, so far as originality goes or so far as the ingredients go. And yet it must be admitted that there is a serious snag from the foreign visitor's point of view. This is, that you practically don't find good English cooking outside a private house. If you want, say, a good, rich slice of Yorkshire pudding you are more likely to get it in the poorest English home than in a restaurant, which is where the visitor necessarily eats most of his meals.

It is a fact that restaurants which are distinctively English and which also sell good food are very hard to find. Pubs, as a rule, sell no food at all, other than potato crisps and tasteless sandwiches. The expensive restaurants and hotels almost all imitate French cookery and write their

In Defence of English Cooking

menus in French, while if you want a good cheap meal you gravitate naturally towards a Greek, Italian or Chinese restaurant. We are not likely to succeed in attracting tourists while England is thought of as a country of bad food and unintelligible by-laws. At present one cannot do much about it, but sooner or later rationing will come to an end, and then will be the moment for our national cookery to revive. It is not a law of nature that every restaurant in England should be either foreign or bad, and the first step towards an improvement will be a less longsuffering attitude in the British public itself.

Benefit of Clergy: Some Notes on Salvador Dali

Autobiography is only to be trusted when it reveals something disgraceful. A man who gives a good account of himself is probably lying, since any life when viewed from the inside is simply a series of defeats. However, even the most flagrantly dishonest book (Frank Harris's autobiographical writings are an example) can without intending it give a true picture of its author. Dali's recently published Life¹ comes under this heading. Some of the incidents in it are flatly incredible, others have been rearranged and romanticized, and not merely the humiliation but the persistent ordinariness of everyday life has been cut out. Dali is even by his own diagnosis narcissistic, and his autobiography is simply a strip-tease act conducted in pink limelight. But as a record of fantasy, of the perversion of instinct that has been made possible by the machine age, it has great value.

Here, then, are some of the episodes in Dali's life, from his earliest years onward. Which of them are true and which are imaginary hardly matters: the point is that this is the kind of thing that Dali would have *liked* to do.

When he is six years old there is some excitement over the appearance of Halley's comet:

^{1.} The Secret Life of Salvador Dali, Dial Press, New York.

Suddenly one of my father's office clerks appeared in the drawing-room doorway and announced that the comet could be seen from the terrace . . . While crossing the hall I caught sight of my little three-year-old sister crawling unobtrusively through a door-way. I stopped, hesitated a second, then gave her a terrible kick in the head as though it had been a ball, and continued running, carried away with a 'delirious joy' induced by this savage act. But my father, who was behind me, caught me and led me down into his office, where I remained as a punishment till dinner-time.

A year earlier than this Dali had 'suddenly, as most of my ideas occur' flung another little boy off a suspension bridge. Several other incidents of the same kind are recorded, including (*this was when he was twenty-nine years old*) knocking down and trampling on a girl 'until they had to tear her, bleeding, out of my reach'.

When he is about five he gets hold of a wounded bat which he puts into a tin pail. Next morning he finds that the bat is almost dead and is covered with ants which are devouring it. He puts it in his mouth, ants and all, and bites it almost in half.

When he is adolescent a girl falls desperately in love with him. He kisses and caresses her so as to excite her as much as possible, but refuses to go further. He resolves to keep this up for five years (he calls it his 'five year plan'), enjoying her humiliation and the sense of power it gives him. He frequently tells her that at the end of five years he will desert her, and when the time comes he does so.

Till well into adult life he keeps up the practice of masturbation, and likes to do this, apparently, in front of a looking-glass. For ordinary purposes he is impotent, it appears, till the age of thirty or so. When he first meets his future wife, Gala, he is greatly tempted to push her off a precipice. He is aware that there is something that she wants him to do to her, and after their first kiss the confession is made:

I threw back Gala's head, pulling it by the hair, and trembling with complete hysteria, I commanded:

'Now tell me what you want me to do with you! But tell me slowly, looking me in the eye, with the crudest, the most ferociously erotic words that can make both of us feel the greatest shame!'

. . . Then Gala, transforming the last glimmer of her expression of pleasure into the hard light of her own tyranny, answered:

'I want you to kill me'!

He is somewhat disappointed by this demand, since it is merely what he wanted to do already. He contemplates throwing her off the bell-tower of the cathedral of Toledo, but refrains from doing so.

During the Spanish Civil War he astutely avoids taking sides, and makes a trip to Italy. He feels himself more and more drawn towards the aristocracy, frequents smart *salons*, finds himself wealthy patrons, and is photographed with the plump Vicomte de Noailles, whom he describes as his 'Maecenas'. When the European war approaches he has one preoccupation only: how to find a place which has good cookery and from which he can make a quick bolt if danger comes too near. He fixes on Bordeaux, and duly flees to Spain during the Battle of France. He stays in Spain long enough to pick up a few anti-red atrocity stories, then makes for America. The story ends in a blaze of respectability. Dali, at thirty-seven, has become a devoted husband, is cured of his aberrations, or some of them, and is completely reconciled to the Catholic Church. He is also, one gathers, making a good deal of money.

However, he has by no means ceased to take pride in the pictures of his Surrealist period, with titles like 'The Great Masturbator', 'Sodomy of a Skull with a Grand Piano', etc. There are reproductions of these all the way through the book. Many of Dali's drawings are simply representational and have a characteristic to be noted later. But from his Surrealist paintings and photographs the two things that stand out are sexual perversity and necrophilia. Sexual objects and symbols - some of them well known, like our old friend the high-heeled slipper, others, like the crutch and the cup of warm milk, patented by Dali himself - recur over and over again, and there is a fairly well-marked excretory motif as well. Of his painting, 'Le Jeu Lugubre', he says, 'the drawers bespattered with excrement were painted with such minute and realistic complacency that the whole little Surrealist group was anguished by the question: Is he coprophagic or not?' Dali adds firmly that he is not, and that he regards this aberration as 'repulsive', but it seems to be only at that point that his interest in excrement stops. Even when he recounts the experience of watching a woman urinate

standing up, he has to add the detail that she misses her aim and dirties her shoes. It is not given to any one person to have all the vices, and Dali also boasts that he is not homosexual, but otherwise he seems to have as good an outfit of perversions as anyone could wish for.

However, his most notable characteristic is his necrophilia. He himself freely admits to this, and claims to have been cured of it. Dead faces, skulls, corpses of animals occur fairly frequently in his pictures, and the ants which devoured the dying bat make countless reappearances. One photograph shows an exhumed corpse, far gone in decomposition. Another shows the dead donkeys putrefying on top of grand pianos which formed part of the Surrealist film, *Le Chien Andalou*. Dali still looks back on these donkeys with great enthusiasm.

I 'made up' the putrefaction of the donkeys with great pots of sticky glue which I poured over them. Also I emptied their eye-sockets and made them larger by hacking them out with scissors. In the same way I furiously cut their mouths open to make the rows of their teeth show to better advantage, and I added several jaws to each mouth, so that it would appear that although the donkeys were already rotting they were vomiting up a little more of their own death, above those other rows of teeth formed by the keys of the black pianos.

And finally there is the picture – apparently some kind of faked photograph – of 'Mannequin rotting in a taxi-cab'. Over the already somewhat bloated face and breast of an apparently dead girl, huge snails are crawling. In the caption below the picture Dali notes that these are Burgundy snails – that is, the edible kind.

Of course, in this long book of 400 quarto pages there is more than I have indicated, but I do not think that I have given an unfair account of its moral atmosphere and mental scenery. It is a book that stinks. If it were possible for a book to give a physical stink off its pages, this one would - a thought that might please Dali, who before wooing his future wife for the first time rubbed himself all over with an ointment made of goat's dung boiled up in fish glue. But against this has to be set the fact that Dali is a draughtsman of very exceptional gifts. He is also, to judge by the minuteness and the sureness of his drawings, a very hard worker. He is an exhibitionist and a careerist, but he is not a fraud. He has fifty times more talent than most of the people who would denounce his morals and jeer at his paintings. And these two sets of facts, taken together, raise a question which for lack of any basis of agreement seldom gets a real discussion.

The point is that you have here a direct, unmistakable assault on sanity and decency; and even – since some of Dali's pictures would tend to poison the imagination like a pornographic postcard – on life itself. What Dali has done and what he has imagined is debatable, but in his outlook, his character, the bedrock decency of a human being does not exist. He is as antisocial as a flea. Clearly, such people are undesirable, and a society in which they can flourish has something wrong with it.

Now, if you showed this book, with its illustrations, to Lord Elton, to Mr Alfred Noyes, to *The Times* leader-writers who exult over the 'eclipse of the highbrow' – in fact, to any 'sensible' art-hating English person – it is easy to imagine what kind of response you would get. They would flatly refuse to see any merit in Dali whatever. Such people are not only unable to admit that what is morally degraded can be aesthetically right, but their real demand of every artist is that he shall pat them on the back and tell them that thought is unnecessary. And they can be especially dangerous at a time like the present, when the Ministry of Information and the British Council put power into their hands. For their impulse is not only to crush every new talent as it appears, but to castrate the past as well. Witness the renewed highbrowbaiting that is now going on in this country and America, with its outcry not only against Joyce, Proust and Lawrence, but even against T. S. Eliot.

But if you talk to the kind of person who can see Dali's merits, the response that you get is not as a rule very much better. If you say that Dali, though a brilliant draughtsman, is a dirty little scoundrel, you are looked upon as a savage. If you say that you don't like rotting corpses, and that people who do like rotting corpses are mentally diseased, it is assumed that you lack the aesthetic sense. Since 'Mannequin rotting in a taxi-cab' is a good composition (as it undoubtedly is), it cannot be a disgusting, degrading picture; whereas Noyes, Elton, etc., would tell you that because it is disgusting it cannot be a good composition. And between these two fallacies there is no middle position; or, rather, there is a middle position, but we seldom hear much about it. On the one side Kulturbolschewismus: on the other (though the phrase itself is out of fashion) 'Art for Art's sake'. Obscenity is a very difficult question to discuss honestly. People are too frightened either of seeming to be shocked or of seeming not to be shocked, to be able to define the relationship between art and morals.

It will be seen that what the defenders of Dali are claiming is a kind of *benefit of clergy*. The artist is to be exempt from the moral laws that are binding on ordinary people. Just pronounce the magic word 'art', and everything is OK. Rotting corpses with snails crawling over them are OK; kicking little girls on the head is OK; even a film like *L'Age d'Or* is OK.² It is also OK that Dali should batten on France for years and then scuttle off like a rat as soon as France is in danger. So long as you can paint well enough to pass the test, all shall be forgiven you.

One can see how false this is if one extends it to cover the ordinary crime. In an age like our own, when the artist is an altogether exceptional person, he must be allowed a certain amount of irresponsibility, just as a pregnant woman is. Still, no one would say that a pregnant woman should be allowed to commit murder, nor would anyone make such a claim for the artist, however gifted. If Shakespeare returned to the earth tomorrow, and if it were found that his favourite recreation was raping little girls in railway carriages, we should not tell him to go ahead with it on the ground that he might write another *King Lear*.

2. Dali mentions *L'Age d'Or* and adds that its first public showing was broken up by hooligans, but he does not say in detail what it was about. According to Henry Miller's account of it, it showed among other things some fairly detailed shots of a woman defecating. [Author's footnote.]

And, after all, the worst crimes are not always the punishable ones. By encouraging necrophilic reveries one probably does quite as much harm as by, say, picking pockets at the races. One ought to be able to hold in one's head simultaneously the two facts that Dali is a good draughtsman and a disgusting human being. The one does not invalidate or, in a sense, affect the other. The first thing that we demand of a wall is that it shall stand up. If it stands up, it is a good wall, and the question of what purpose it serves is separable from that. And yet even the best wall in the world deserves to be pulled down if it surrounds a concentration camp. In the same way it should be possible to say, 'This is a good book or a good picture, and it ought to be burned by the public hangman.' Unless one can say that, at least in imagination, one is shirking the implications of the fact that an artist is also a citizen and a human being.

Not, of course, that Dali's autobiography, or his pictures, ought to be suppressed. Short of the dirty postcards that used to be sold in Mediterranean seaport towns, it is doubtful policy to suppress anything, and Dali's fantasies probably cast useful light on the decay of capitalist civilization. But what he clearly needs is diagnosis. The question is not so much *what* he is, as *why* he is like that. It ought not to be in doubt that he is a diseased intelligence, probably not much altered by his alleged conversion, since genuine penitents, or people who have returned to sanity, do not flaunt their past vices in that complacent way. He is a symptom of the world's illness. The important thing is not to denounce him as a cad who ought to be horse-whipped or to defend him as a genius who ought not to be questioned, but to find out *why* he exhibits that particular set of aberrations.

The answer is probably discoverable in his pictures, and those I myself am not competent to examine. But I can point to one clue which perhaps takes one part of the distance. This is the old-fashioned, over-ornate, Edwardian style of drawing to which Dali tends to revert when he is not being Surrealist. Some of Dali's drawings are reminiscent of Dürer, one (p. 113) seems to show the influence of Beardsley, another (p. 269) seems to borrow something from Blake. But the most persistent strain is the Edwardian one. When I opened the book for the first time and looked at its innumerable marginal illustrations, I was haunted by a resemblance which I could not immediately pin down. I fetched up at the ornamental candlestick at the beginning of Part I (p. 7). What did this remind me of? Finally I tracked it down. It reminded me of a large, vulgar, expensively got up edition of Anatole France (in translation) which must have been published about 1914. That had ornamental chapter headings and tailpieces after this style. Dali's candlestick displays at one end a curly fish-like creature that looks curiously familiar (it seems to be based on the conventional dolphin), and at the other is the burning candle. This candle, which recurs in one picture after another, is a very old friend. You will find it, with the same picturesque gouts of wax arranged on its sides, in those phony electric lights done up as candlesticks which are popular in sham-Tudor country hotels. This candle, and the design beneath it, convey at once an intense feeling of sentimentality. As though to counteract this, Dali has spattered a quill-ful of ink all over the

page, but without avail. The same impression keeps popping up on page after page. The design at the bottom of page 62, for instance, would nearly go into *Peter Pan*. The figure on page 224, in spite of having her cranium elongated into an immense sausage-like shape, is the witch of the fairytale books. The horse on page 234 and the unicorn on page 218 might be illustrations to James Branch Cabell. The rather pansified drawings of youths on pages 97, 100 and elsewhere convey the same impression. Picturesqueness keeps breaking in. Take away the skulls, ants, lobsters, telephones and other paraphernalia, and every now and again you are back in the world of Barrie, Rackham, Dunsany and *Where the Rainbow Ends*.

Curiously enough, some of the naughty-naughty touches in Dali's autobiography tie up with the same period. When I read the passage I quoted at the beginning, about the kicking of the little sister's head, I was aware of another phantom resemblance. What was it? Of course! *Ruthless Rhymes for Heartless Homes* by Harry Graham. Such rhymes were very popular round about 1912, and one that ran

> Poor little Willy is crying so sore, A sad little boy is he, For he's broken his little sister's neck And he'll have no jam for tea.

might almost have been founded on Dali's anecdote. Dali, of course, is aware of his Edwardian leanings, and makes capital out of them, more or less in a spirit of pastiche. He professes an especial affection for the year 1900, and

claims that every ornamental object of 1900 is full of mystery, poetry, eroticism, madness, perversity, etc. Pastiche, however, usually implies a real affection for the thing parodied. It seems to be, if not the rule, at any rate distinctly common for an intellectual bent to be accompanied by a non-rational, even childish urge in the same direction. A sculptor, for instance, is interested in planes and curves, but he is also a person who enjoys the physical act of mucking about with clay or stone. An engineer is a person who enjoys the feel of tools, the noise of dynamos and the smell of oil. A psychiatrist usually has a leaning towards some sexual aberration himself. Darwin became a biologist partly because he was a country gentleman and fond of animals. It may be, therefore, that Dali's seemingly perverse cult of Edwardian things (for example, his 'discovery' of the 1900 subway-entrances) is merely the symptom of a much deeper, less conscious affection. The innumerable, beautifully executed copies of text-book illustrations, solemnly labelled le rossignol, une montre and so on, which he scatters all over his margins, may be meant partly as a joke. The little boy in knickerbockers playing with a diabolo on page 103 is a perfect period piece. But perhaps these things are also there because Dali can't help drawing that kind of thing, because it is to that period and that style of drawing that he really belongs.

If so, his aberrations are partly explicable. Perhaps they are a way of assuring himself that he is not commonplace. The two qualities that Dali unquestionably possesses are a gift for drawing and an atrocious egoism. 'At seven,' he says in the first paragraph of his book, 'I wanted to be Napoleon. And my ambition has been

growing steadily ever since.' This is worded in a deliberately startling way, but no doubt it is substantially true. Such feelings are common enough. 'I knew I was a genius,' somebody once said to me, 'long before I knew what I was going to be a genius *about*.' And suppose that you have nothing in you except your egoism and a dexterity that goes no higher than the elbow; suppose that your real gift is for a detailed, academic, representational style of drawing, your real *métier* to be an illustrator of scientific textbooks. How then do you become Napoleon?

There is always one escape: into wickedness. Always do the thing that will shock and wound people. At five, throw a little boy off a bridge, strike an old doctor across the face with a whip and break his spectacles – or, at any rate, dream about doing such things. Twenty years later, gouge the eyes out of dead donkeys with a pair of scissors. Along those lines you can always feel yourself original. And after all, it pays! It is much less dangerous than crime. Making all allowance for the probable suppressions in Dali's autobiography, it is clear that he has not had to suffer for his eccentricities as he would have done in an earlier age. He grew up in the corrupt world of the nineteen-twenties, when sophistication was immensely widespread and every European capital swarmed with aristocrats and rentiers who had given up sport and politics and taken to patronizing the arts. If you threw dead donkeys at people, they threw money back. A phobia for grasshoppers - which a few decades back would merely have provoked a snigger - was now an interesting 'complex' which could be profitably exploited. And when that particular world collapsed before the German army,

America was waiting. You could even top it all up with religious conversion, moving at one hop and without a shadow of repentance from the fashionable *salons* of Paris to Abraham's bosom.

That, perhaps, is the essential outline of Dali's history. But why his aberrations should be the particular ones they were, and why it should be so easy to 'sell' such horrors as rotting corpses to a sophisticated public - those are questions for the psychologist and the sociological critic. Marxist criticism has a short way with such phenomena as Surrealism. They are 'bourgeois decadence' (much play is made with the phrases 'corpse poisons' and 'decaying rentier class'), and that is that. But though this probably states a fact, it does not establish a connexion. One would still like to know why Dali's leaning was towards necrophilia (and not, say, homosexuality), and why the rentiers and the aristocrats should buy his pictures instead of hunting and making love like their grandfathers. Mere moral disapproval does not get one any further. But neither ought one to pretend, in the name of 'detachment', that such pictures as 'Mannequin rotting in a taxi-cab' are morally neutral. They are diseased and disgusting, and any investigation ought to start out from that fact